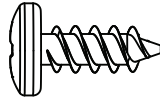


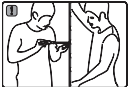
SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x10)

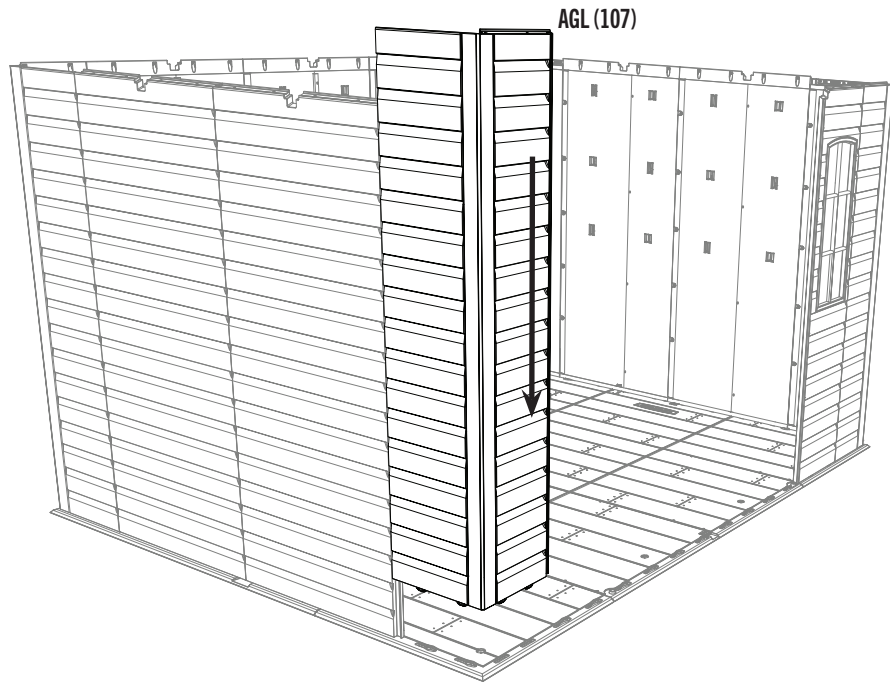
7.14



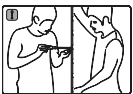
- For the left, front **corner panel (AGL)**, repeat the step you did for the right, front corner panel.
- Pour le **panneau angulaire (AGL)** avant gauche, répétez les étapes réalisées pour le panneau angulaire avant droit.
- Para el **panel angular (AGL)** delantero izquierdo, repita los pasos que se efectuaron para el panel angular delantero derecho.



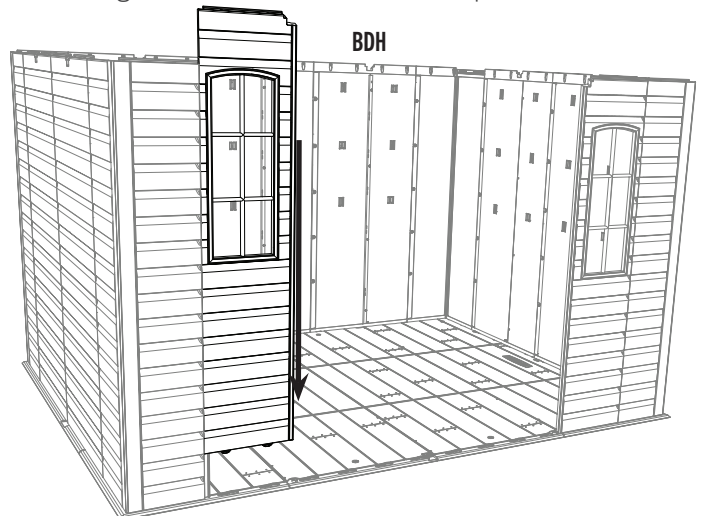
AIW (x1)



7.15

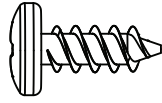


- Insert tabs at the bottom of the **left window wall panel (BDH)** into the third and fourth slots from the front, right corner of the floor. Slide the panel to the left. Secure the two panels using five (5) **screws (ADZ)**.
- Insérez les languettes au bord inférieur du **panneau mural gauche pour la fenêtre (BDH)** dans les troisième et quatrième rainures du coin droit du plancher. Faites glisser le panneau à gauche. Bien attachez les deux panneaux à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Introduzca las lengüetas al borde inferior del **Panel mural izquierdo para la ventana (BDH)** en las tercera y cuarta ranuras de la esquina derecha del piso. Deslice el panel a la izquierda. Sujete los dos paneles usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



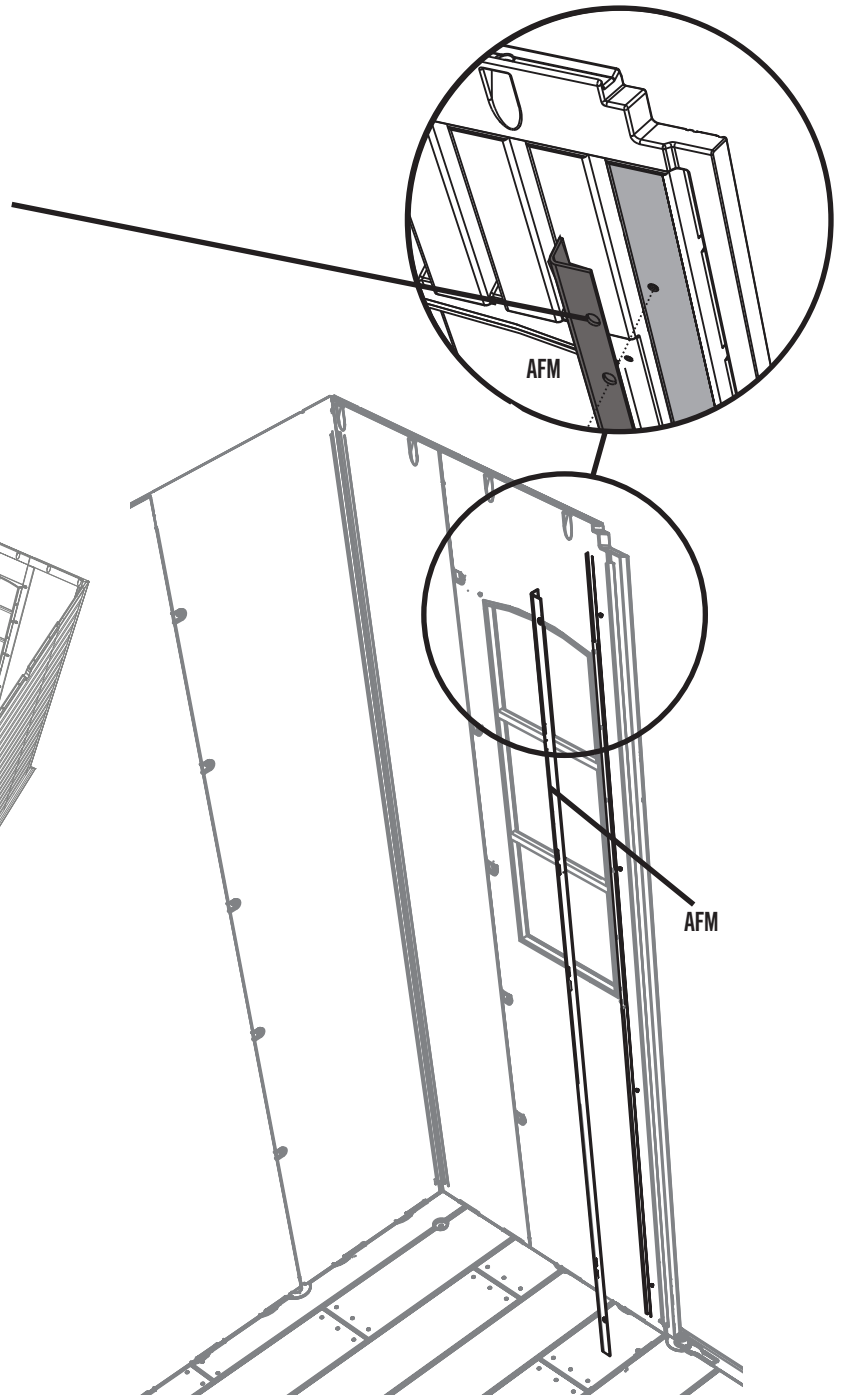
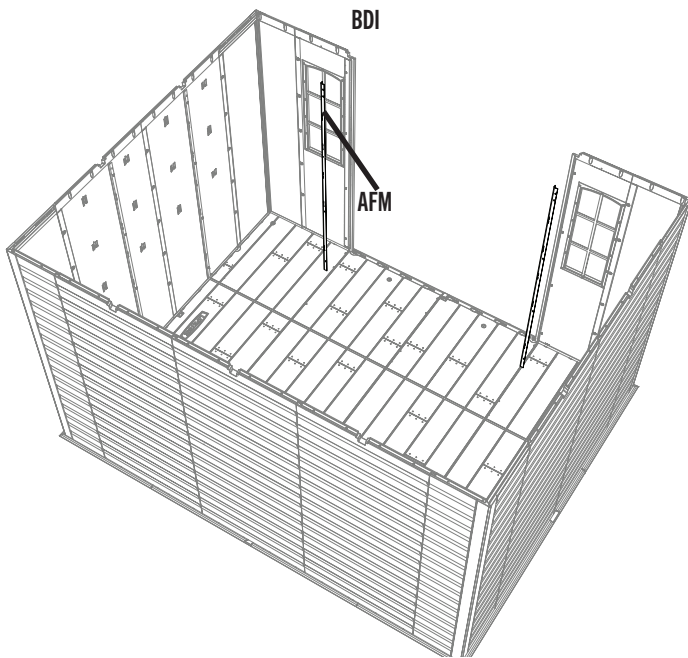
ADZ (x4)

7.16

- Four (4) screws (ADZ) are used in the channel (AFM).
- Bien attachez le support (AFM) à l'aide de quatre (4) vis (ADZ).
- Sujete el canal (AFM) usando cuatro (4) tornillos (ADZ).

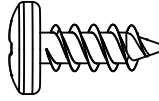


- The top hole does not use a Screw.
- Ne pas insérer une vis à travers le trou supérieur.
- No inserte un tornillo en el agujero superior.



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



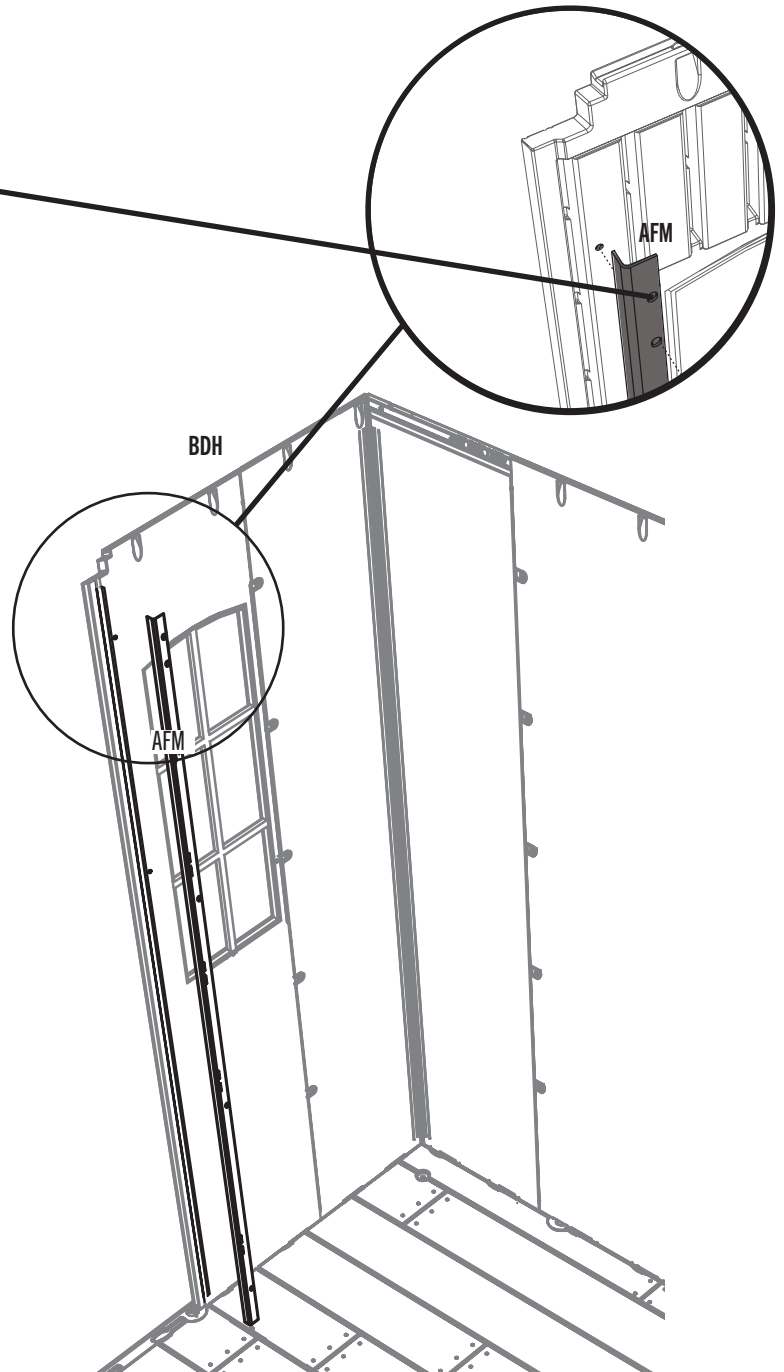
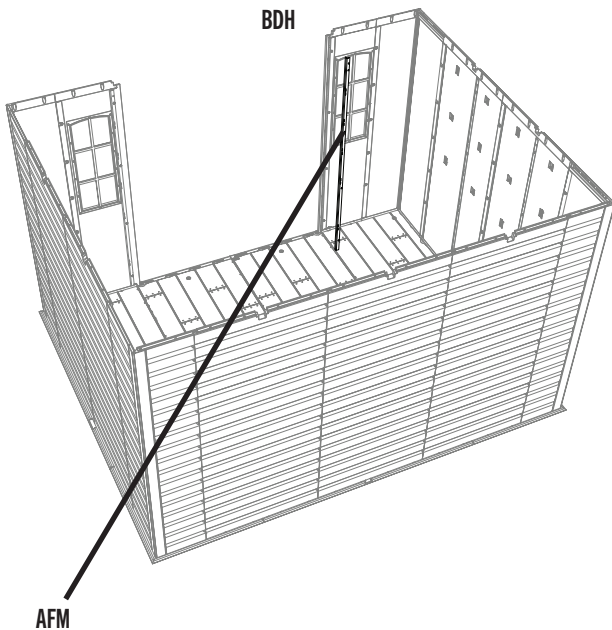
ADZ (x4)

7.17

- Four (4) screws (ADZ) are used in the channel (AFM).
- Bien attachez le support (AFM) à l'aide de quatre (4) vis (ADZ).
- Sujete el canal (AFM) usando cuatro (4) tornillos (ADZ).

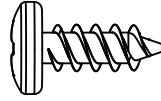


- The top hole does not use a Screw.
- Ne pas insérer une vis à travers le trou supérieur.
- No inserte un tornillo en el agujero superior.



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



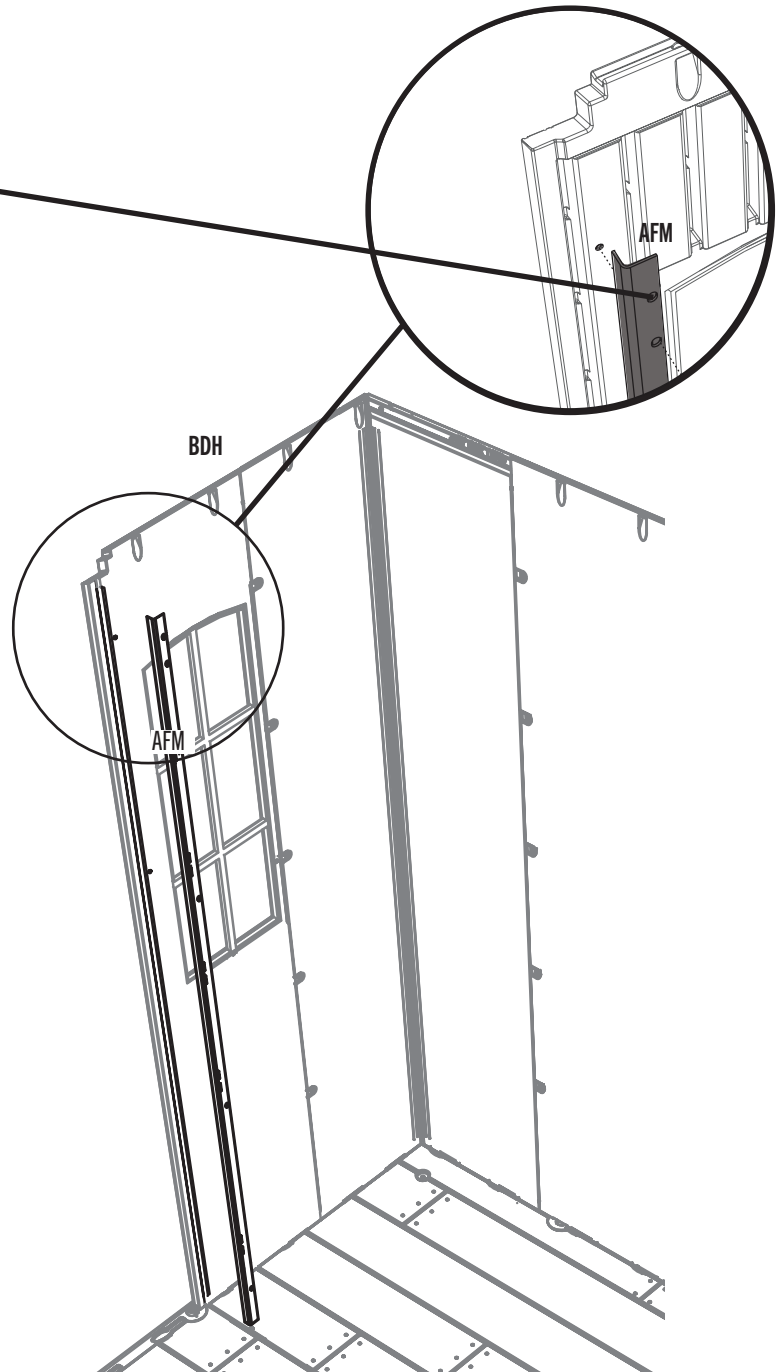
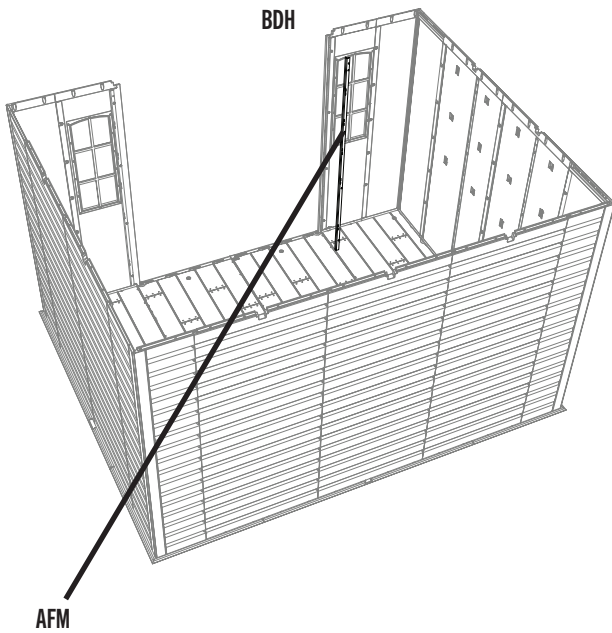
ADZ (x4)

7.17

- Four (4) screws (ADZ) are used in the channel (AFM).
- Bien attachez le support (AFM) à l'aide de quatre (4) vis (ADZ).
- Sujete el canal (AFM) usando cuatro (4) tornillos (ADZ).



- The top hole does not use a Screw.
- Ne pas insérer une vis à travers le trou supérieur.
- No inserte un tornillo en el agujero superior.



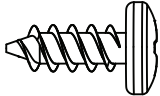
8

SHELVING INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANFERÍA

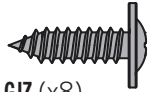


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x32)

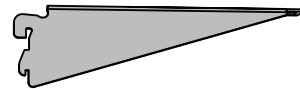


GJZ (x8)



FEZ (x8)

Parts / Pièces / Piezas

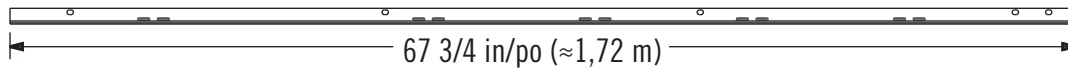


AIY (x4)

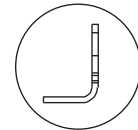


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AFM (x4)



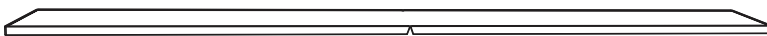
HDU (x2)



HDT (x2)

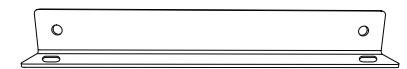


Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AFV (x2)

SMALL PARTS BOX / PETITES PIÈCES / PIEZAS PEQUEÑAS



HDV (x4)

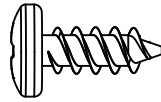


TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE*) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS—SAUF INDICATION CONTRAIRE*) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA*)



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

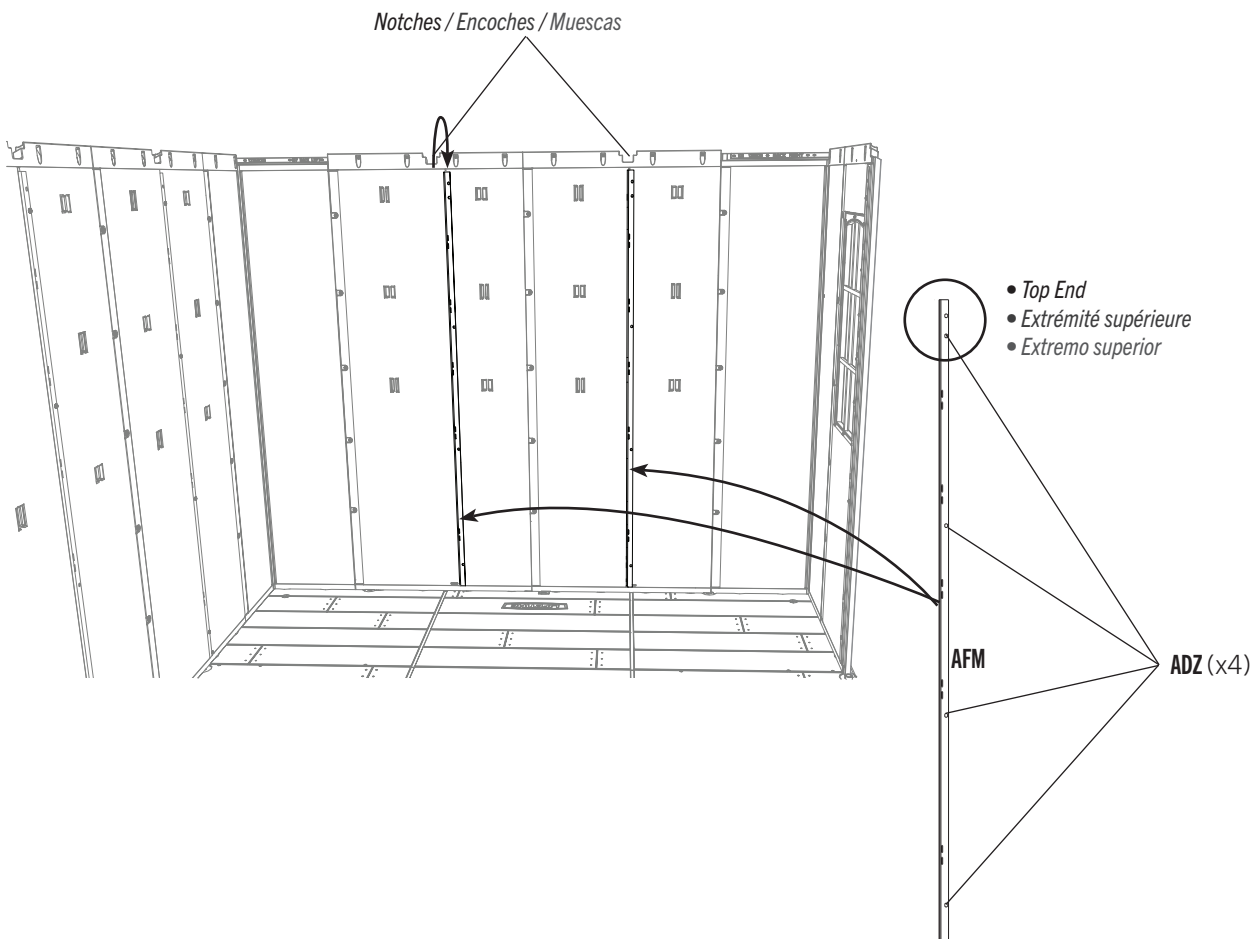
TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x8)

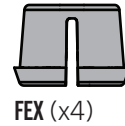
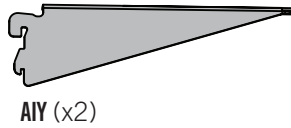
8.1

- The right **wall/shelf support channel (AFM)** goes in the slot directly under the notch in the wall panel. The left wall support channel goes in the slot to the right of the notch in the wall panel.
- Le **canal de support du mur/étagère (AFM)** droit s'attache dans la rainure directement sous l'encoche dans le panneau mural. Le canal de support du mur/étagère gauche s'attache dans la rainure à la droite de l'encoche du panneau mural.
- El **canal de soporte para la pared/estante (AFM)** derecho se sujeta dentro de la ranura directamente debajo la muesca en el panel de pared. El canal de soporte para la pared izquierdo se sujeta dentro de la ranura a la derecha de la muesca en el panel de pared.



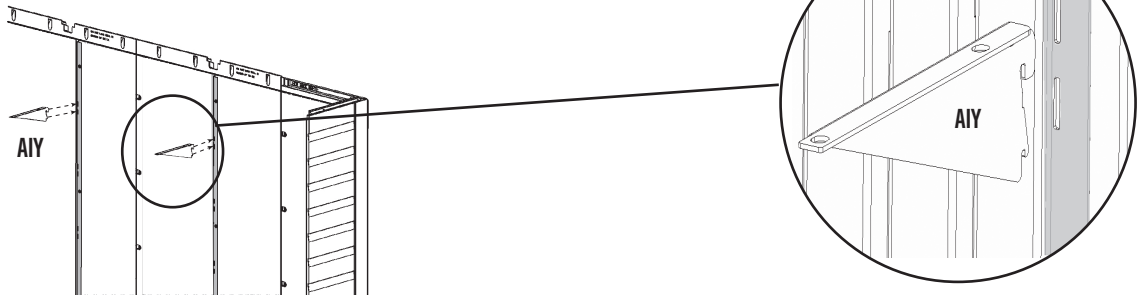
► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



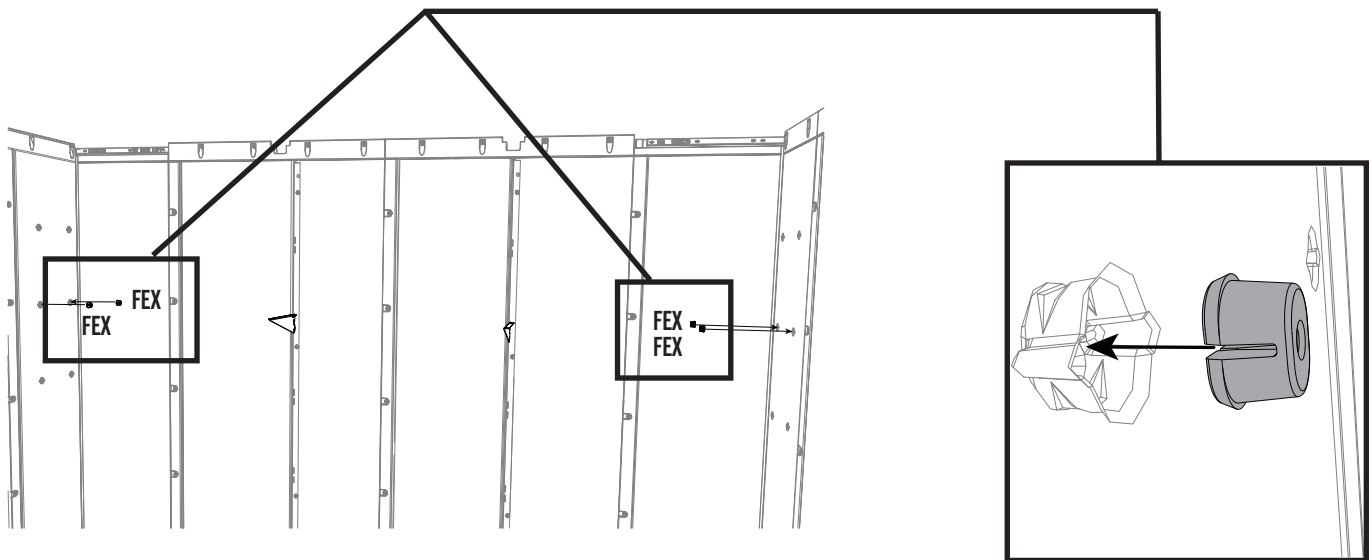
8.2

- Insert the **shelf brackets (AIY)** into the slots in the wall/shelf support channels. **The brackets must be at the same height.**
- Insérer les **équerres (AIY)** dans les fentes dans les canaux de support pour les murs/étagères. **Les équerres doivent être à la même hauteur.**
- Insertar las **escuadras (AIY)** en las ranuras en los canales de soporte para las paredes/estantes. **Las escuadras deben estar a la misma altura.**



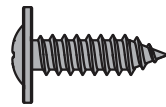
8.3

- Place **screw anchors (FEX)** into the side walls at the same level the shelf braces were placed.
- Placez les **vis d'ancrage (FEX)** dans les murs de côté à la même hauteur que vous avez placé les renforts de l'étagère.
- Coloque los **anclajes de tornillo (FEX)** en las paredes laterales al mismo nivel en el que se colocaron los soportes del estante.



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

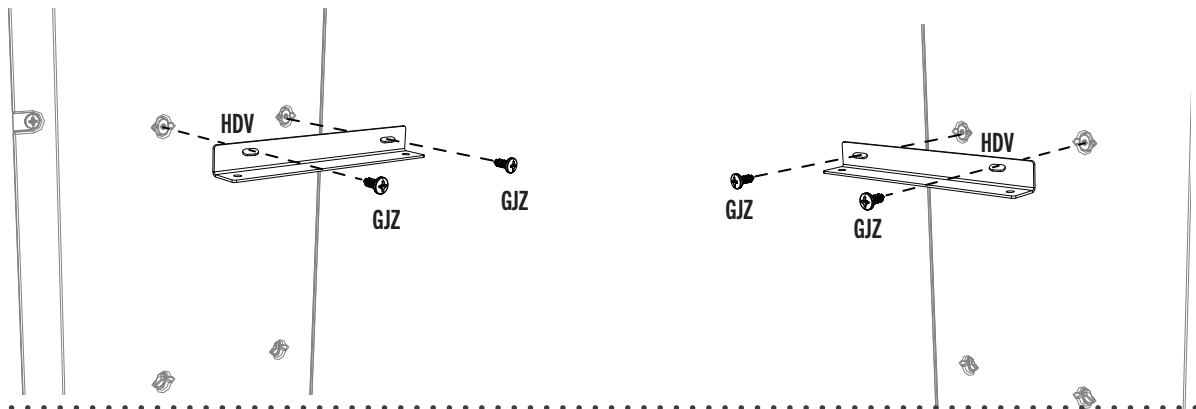
TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



GJZ (x4)

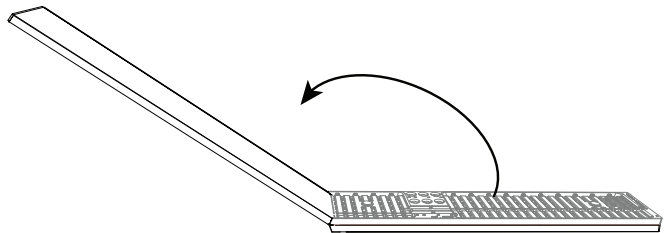
8.4

- Attach a **shelf support bracket (HDV)** into the side wall at the same level the shelf braces were placed. Repeat for the other shelf support bracket on the opposite side.
- Placez le **support de l'étagère (HDV)** dans le mur de côté à la même hauteur que vous avez placé les renforts de l'étagère. Répétez pour le support de l'étagère de l'autre côté.
- Fije un **soporte de estante (HDV)** en la pared lateral al mismo nivel en el que se colocaron los soportes del estante. Repita para el otro soporte de estante en el lado opuesto.



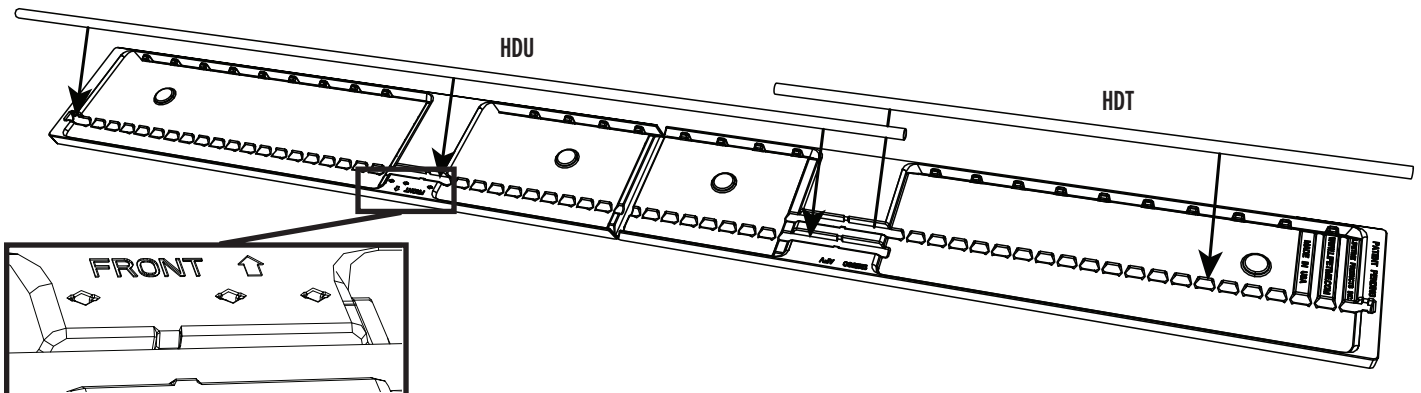
8.5

- *Unfold the shelf before installing.*
- *Dépliez l'étagère avant l'installation.*
- *Despliegue el estante antes de instalar.*



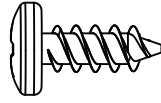
8.6

- Snap the **short and long shelf support tubes (HDT and HDU)** into the underside of the shelf. The long shelf support tube should be put in place near the side labelled "Front".
- Clipsez les **tubes d'appui long et court de l'étagère (HDT et HDU)** sous l'étagère. Le tube d'appui long doit être mis en place près du côté marqué « Devant ».
- Conecte a presión los **tubos de soporte del estante corto y largo (HDT y HDU)** en la parte inferior del estante. El tubo de soporte largo del estante debería ponerse en su lugar cerca del lado etiquetado "Front".



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

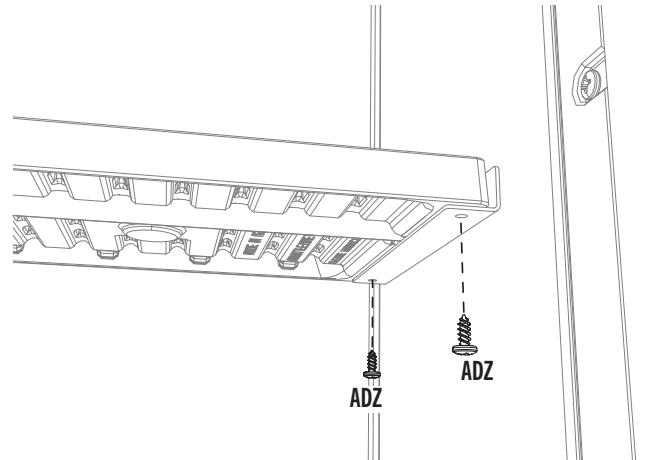
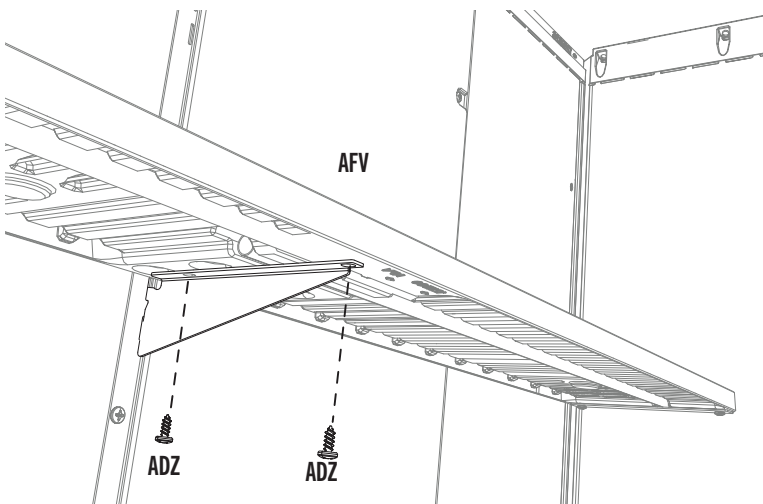
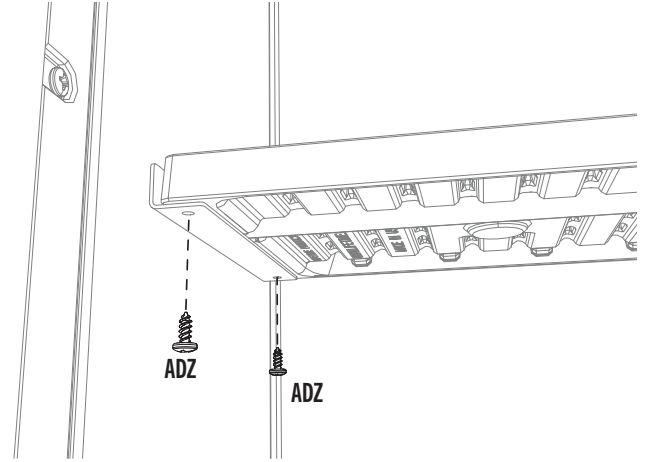
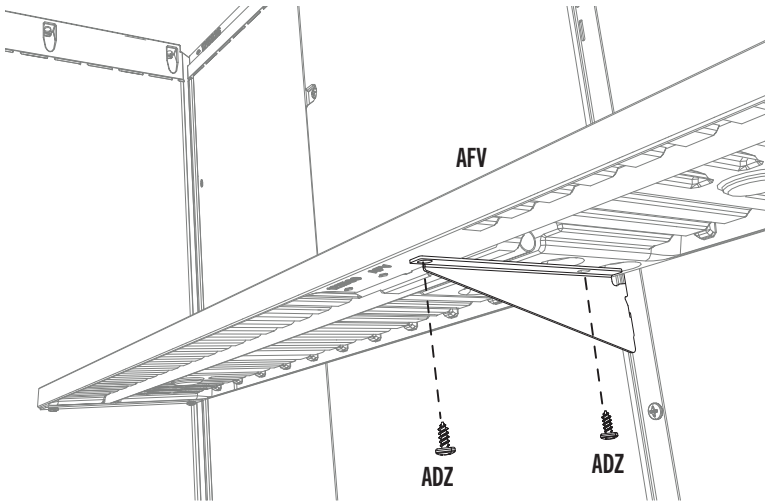
TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x8)

8.7

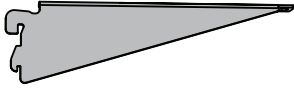
- Attach the **shelf (AFV)** to the corner wall panels and shelf support brackets using eight (8) **screws (ADZ)**.
- Attachez l'**étagère (AFV)** aux panneaux de mur de coin et aux supports de l'étagère à l'aide de huit (8) **vis (ADZ)**.
- Fije el **estante (AFV)** a los paneles de pared de esquina y a los soportes del estante usando ocho (8) **tornillos (ADZ)**.



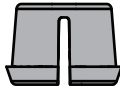

↓ **50 lb. (23 kg)**

► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

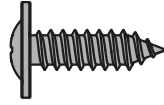
TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



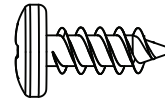
AIY (x2)



FEX (x4)



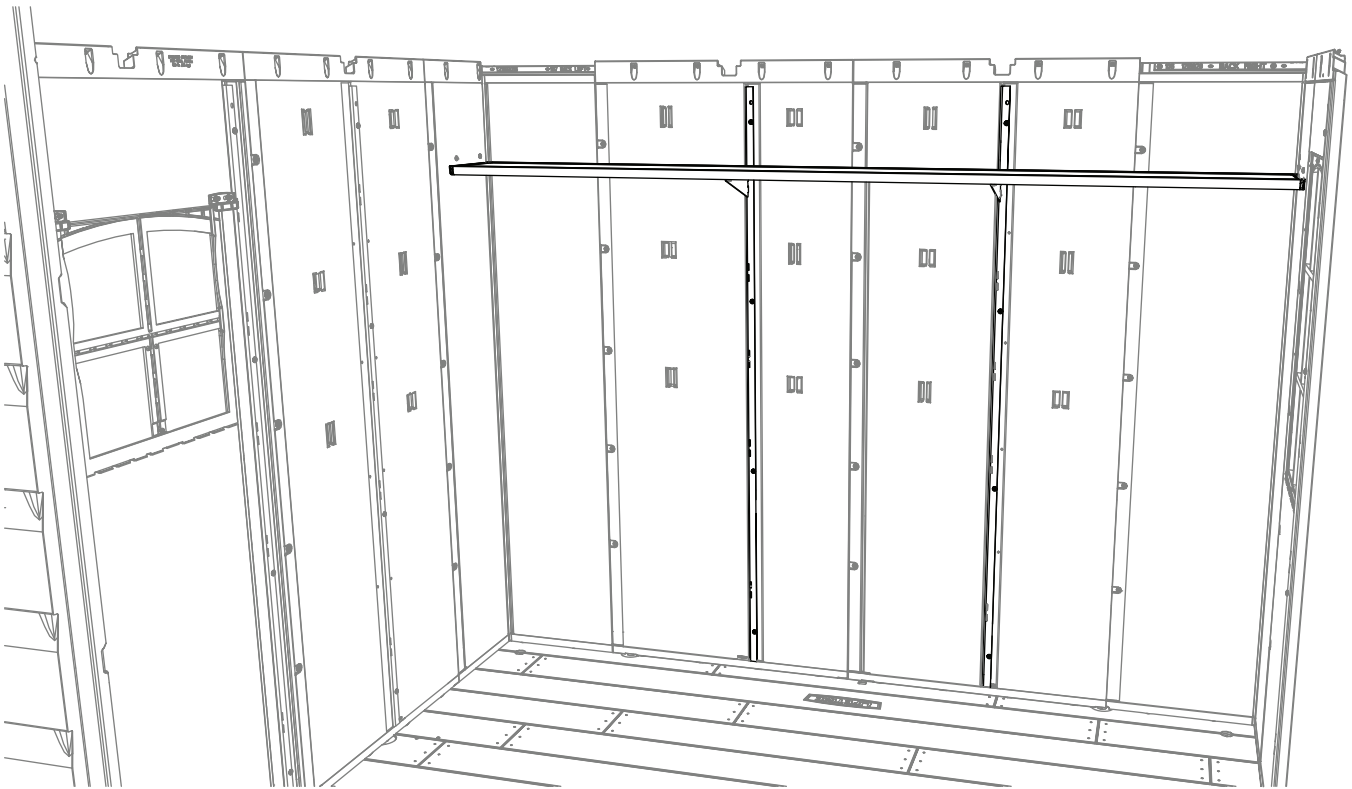
GJZ (x4)



ADZ (x16)

8.8

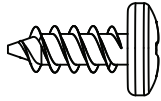
- Repeat steps 8.2–8.7 to install the second shelf on the opposite wall.
- Répétez les étapes 8.2 – 8.7 pour installer le deuxième étagère sur le mur opposé.
- Repita los pasos 8.2–8.7 para instalar el segundo estante en el muro opuesto.





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

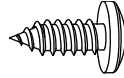
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x160)



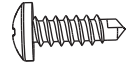
DTV (x2)



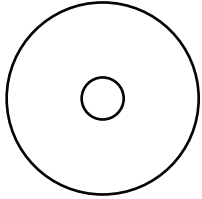
ADX (x24)



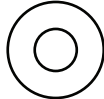
AHP (x2)



BHJ (x2)



AED (x24)

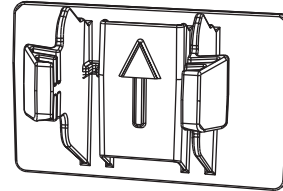


AEE (x2)

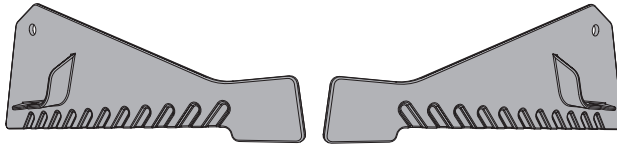
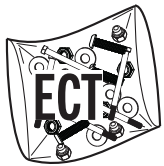


CXK (x2)

Parts / Pièces / Piezas



AXX (x4)

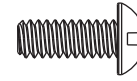


ECR (x1)

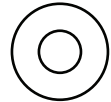
ECS (x1)



ADK (x2)



BZA (x2)



AEE (x4)

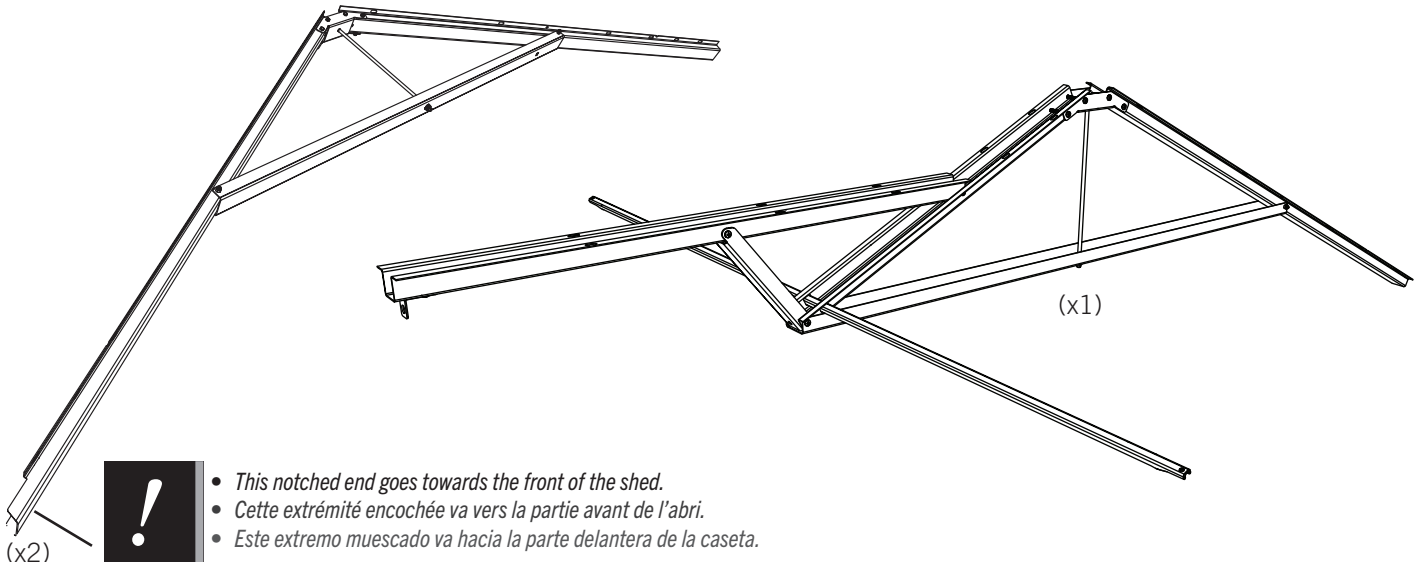


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AFL (x6)



(x2)

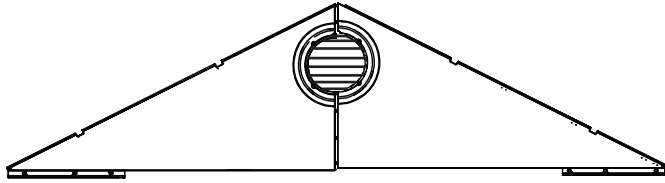


- This notched end goes towards the front of the shed.
- Cette extrémité encochée va vers la partie avant de l'abri.
- Este extremo muescado va hacia la parte delantera de la caseta.

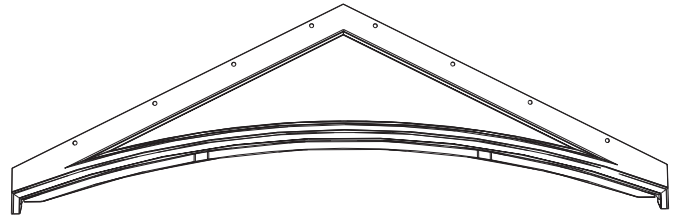


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

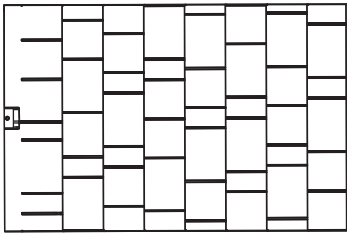
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



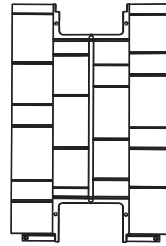
(x2)



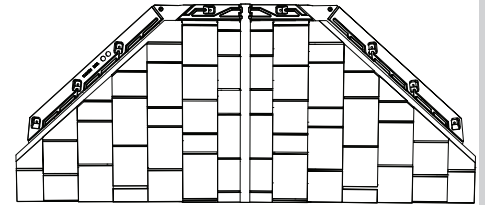
(x1)



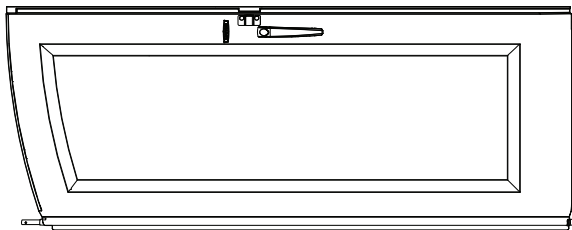
AGQ (x6)



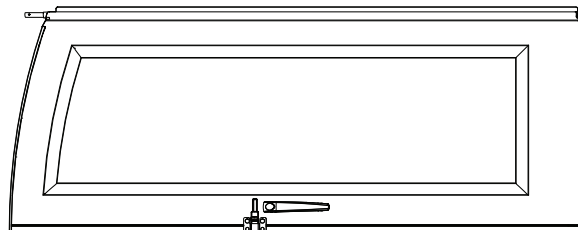
AFY (x3)



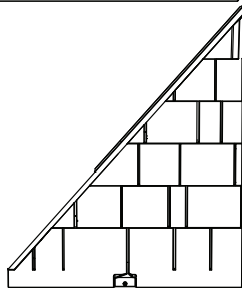
DRA (x1)



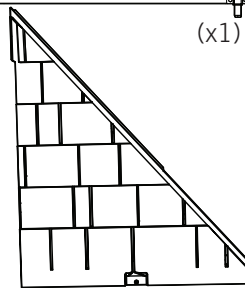
(x1)



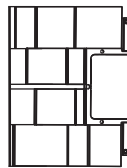
(x1)



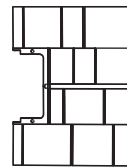
BDS (x1)



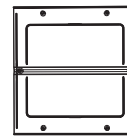
BDR (x1)



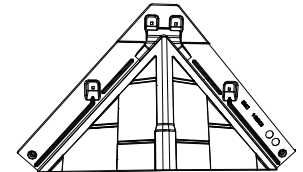
AGG (x1)



AFW (x1)



AHC (x4)



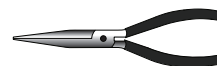
DRB (x1)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE*) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS—SAUF INDICATION CONTRAIRE*) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA*)

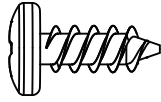


3/8 in/po (≈10 mm)



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

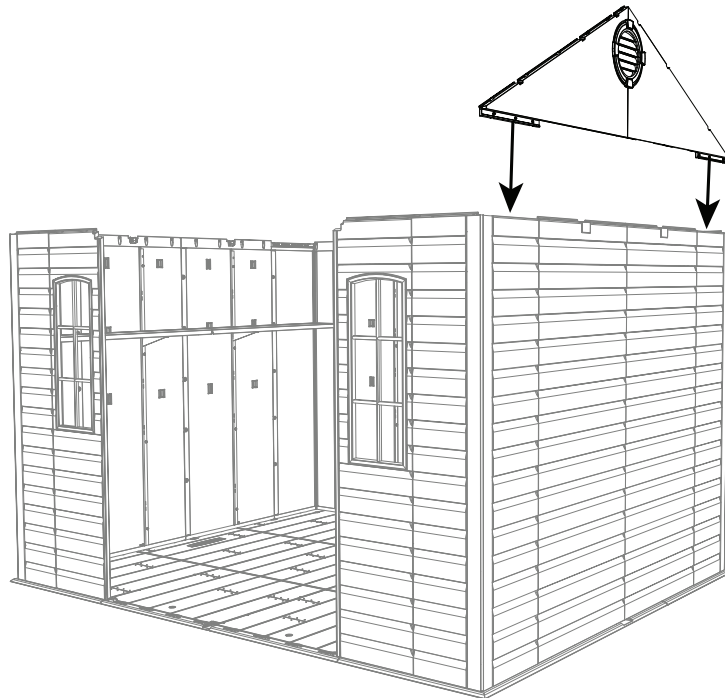


ADZ (x14)

9.1

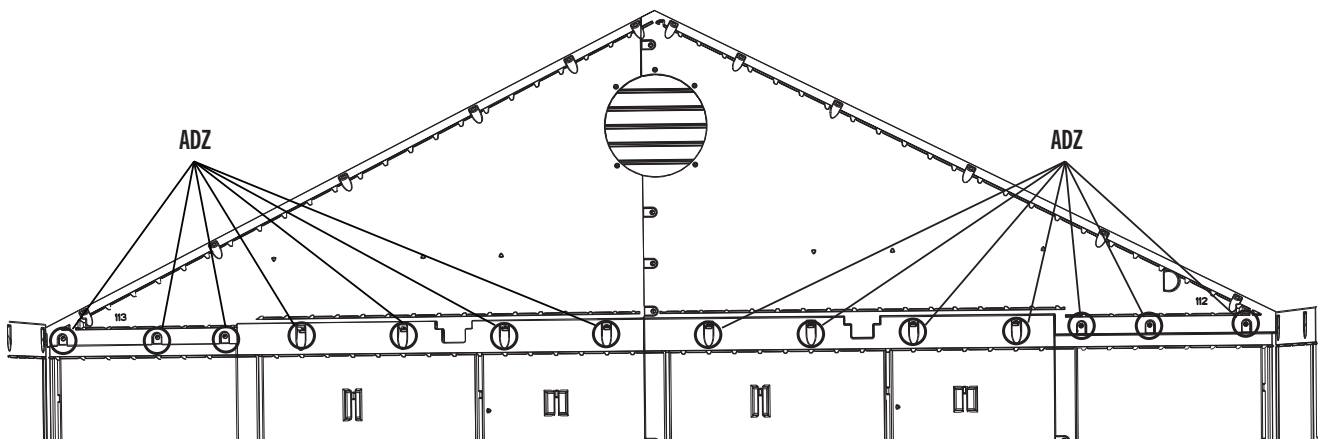


- Set a side gable down onto the right side of the shed.
- Mettre un pignon latéral sur le côté droit de l'abri.
- Colocar una fachada lateral en el lado derecho de la caseta.



9.2

- Attach a side gable to the shed using fourteen (14) screws (ADZ).
- Attacher un pignon latéral à l'abri à l'aide de quatorze (14) vis (ADZ).
- Sujetar una fachada lateral a la caseta usando catorce (14) tornillos (ADZ).



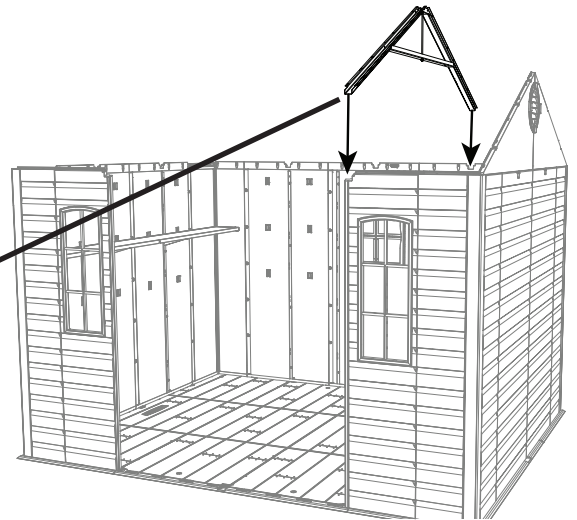
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.3

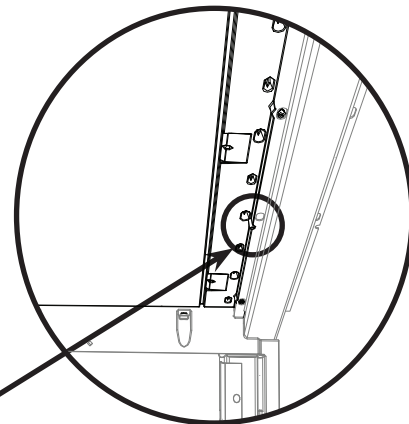
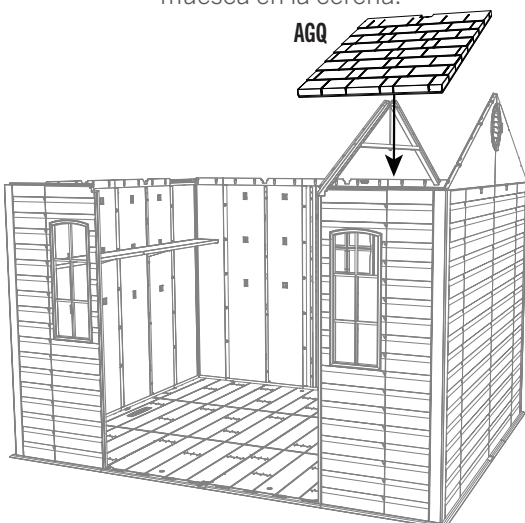
- Place a side truss into the notches on the rear wall panel and right front window wall panel. While another adult holds this in place, continue to the next step.
- Mettre une ferme latérale dans les encoches sur le panneau mural arrière et le panneau mural avant droit pour la fenêtre. Pendant qu'un autre adulte soutient la ferme en place, continuer à la prochaine étape.
- Colocar una cercha lateral en las muescas en el panel mural trasero y el panel mural delantero derecho para la ventana. Mientras que otro adulto mantenga la cercha en su lugar, seguir al próximo paso.



- *This notched end goes towards the front of the shed.*
- *Cette extrémité encochée va vers la partie avant de l'abri.*
- *Este extremo muescado va hacia la parte delantera de la caseta.*

9.4

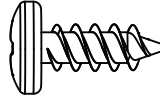
- Set the **roof panel (AGQ)** down onto the wall panel, gable, and truss. The groove at the bottom of the roof panel sets over the top of the wall panel. Ensure the alignment nub fits into the notch in the truss.
- Mettre le **panneau de toit (AGQ)** dans le panneau mural, le pignon, et la ferme. Mettre la rainure au bord inférieur du panneau de toit sur la partie supérieure du panneau mural. Mettre la petite bosse d'alignement dans l'encoche de la ferme.
- Colocar el **panel de tejado (AGQ)** en el panel de pared, la fachada, y la cercha. Colocar la ranura a lo largo del borde inferior del panel de tejado sobre la parte superior del panel de pared. Encajar el bulto de alineamiento en la muesca en la cercha.



Alignment nub
Petite bosse d'alignement
Bulto de alineamiento

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

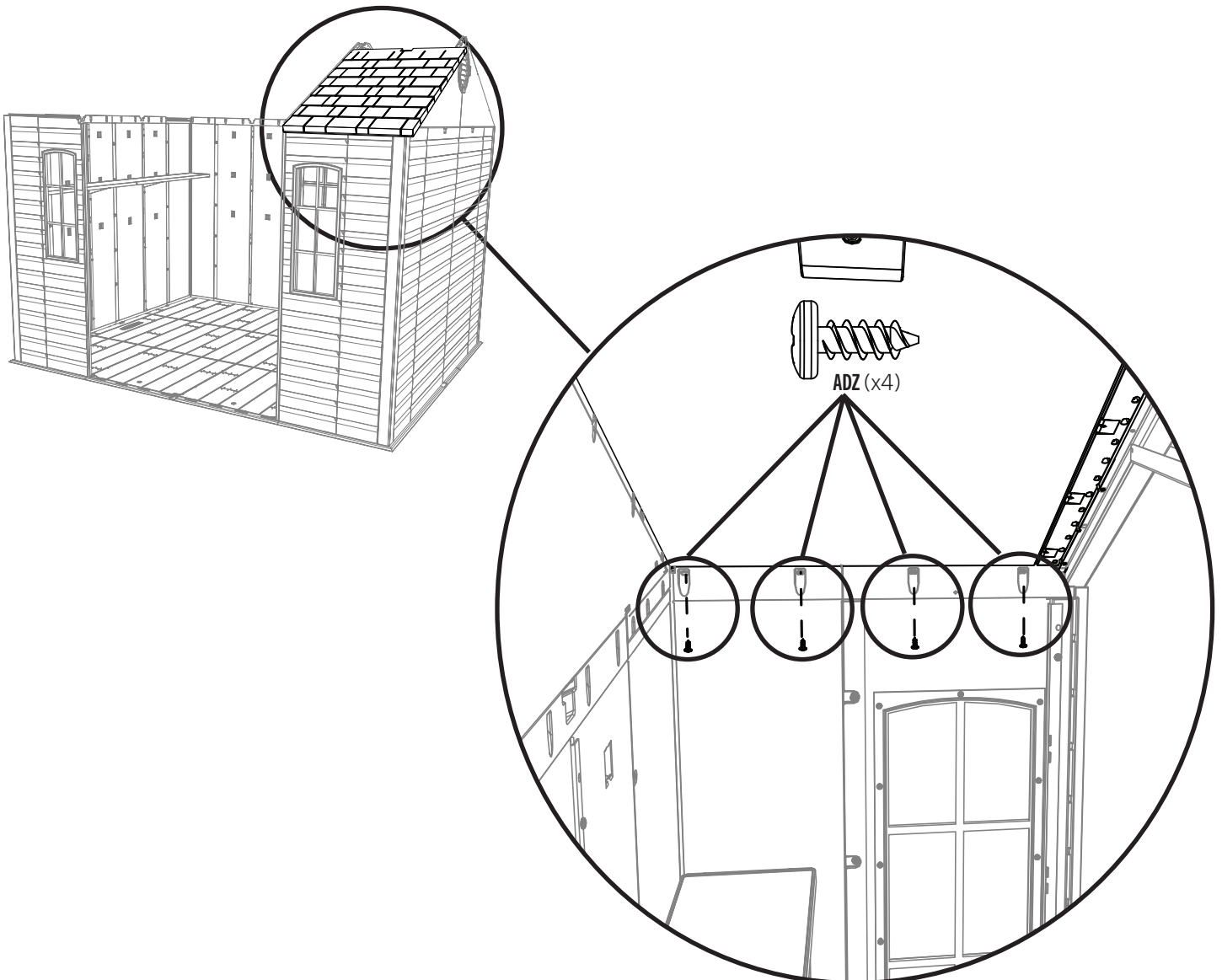
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

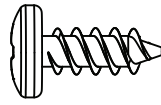
9.5

- Align the four holes in the wall panel with those at the bottom of the roof panel, and insert four (4) **screws (ADZ)** to secure the panel in place.
- Aligner les quatre trous dans le panneau mural avec ceux au bord inférieur du panneau de toit, et insérer quatre (4) **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.
- Alinear los cuatro agujeros en el panel de pared con los al borde inferior del panel de tejado, e insertar cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para sujetarlo en su lugar.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

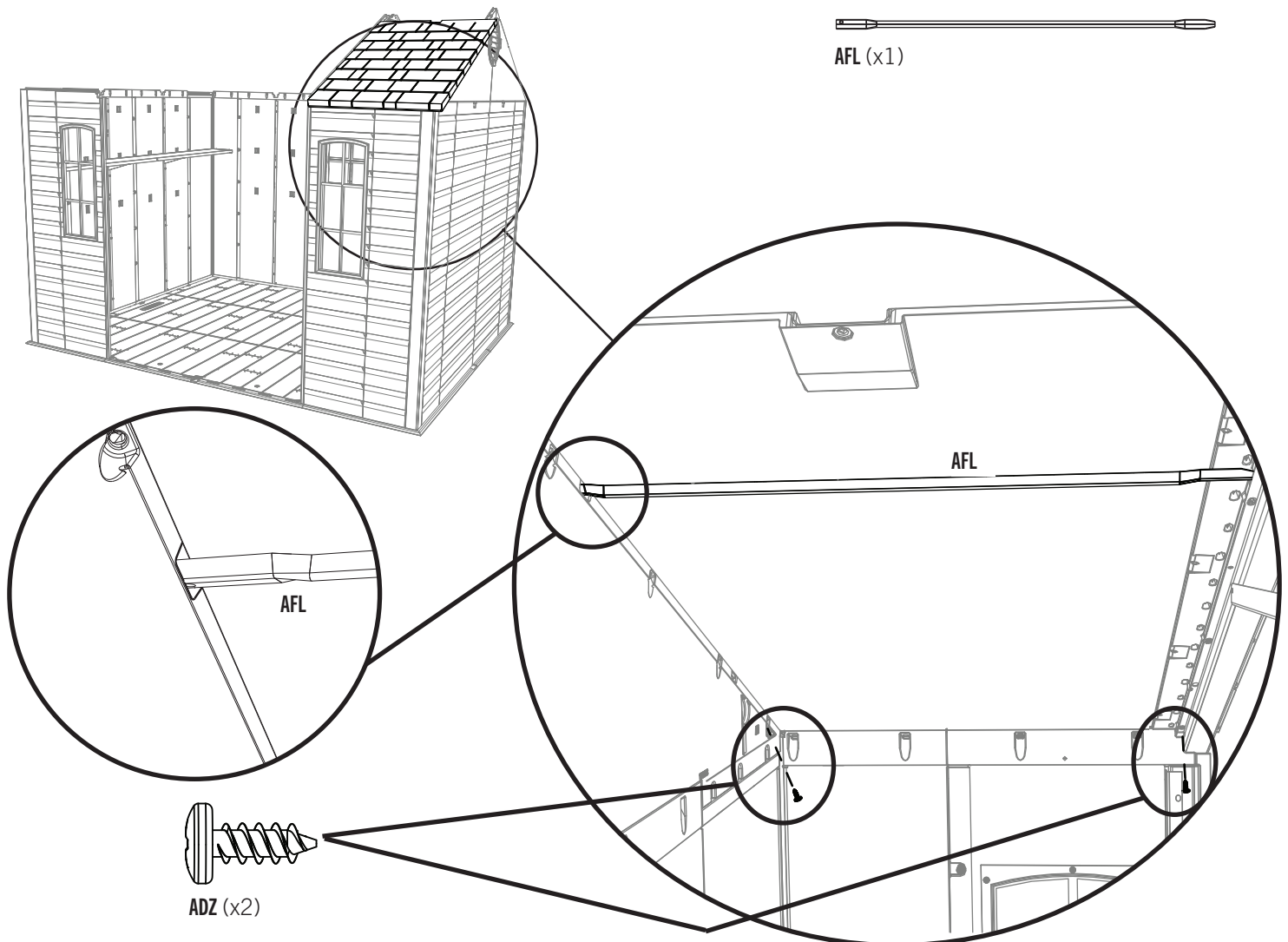
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x2)

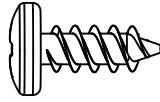
9.6

- Insert the first two **screws (ADZ)** through the gable and into the roof panel at the locations shown. Insert the **roof support (AFL)** into the notches in the gable and between the truss and the roof panel.
- Insérer les premières deux **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit aux emplacements indiqués. Mettre le **support de toit (AFL)** dans les encoches dans le pignon et entre le panneau de toit et la ferme.
- Insertar los primeros dos **tornillos (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas. Insertar el **soporte de tejado (AFL)** en las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

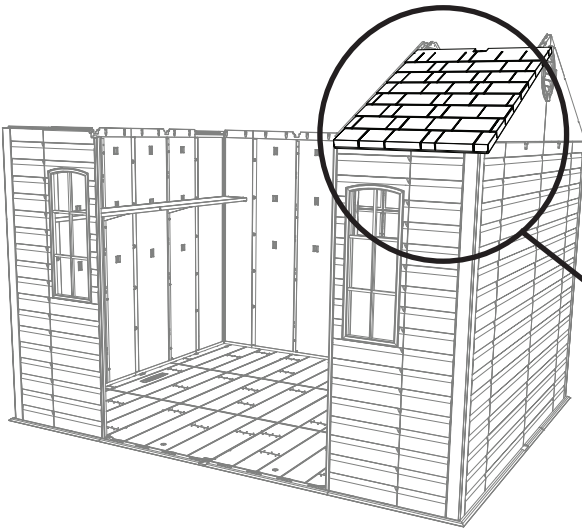
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



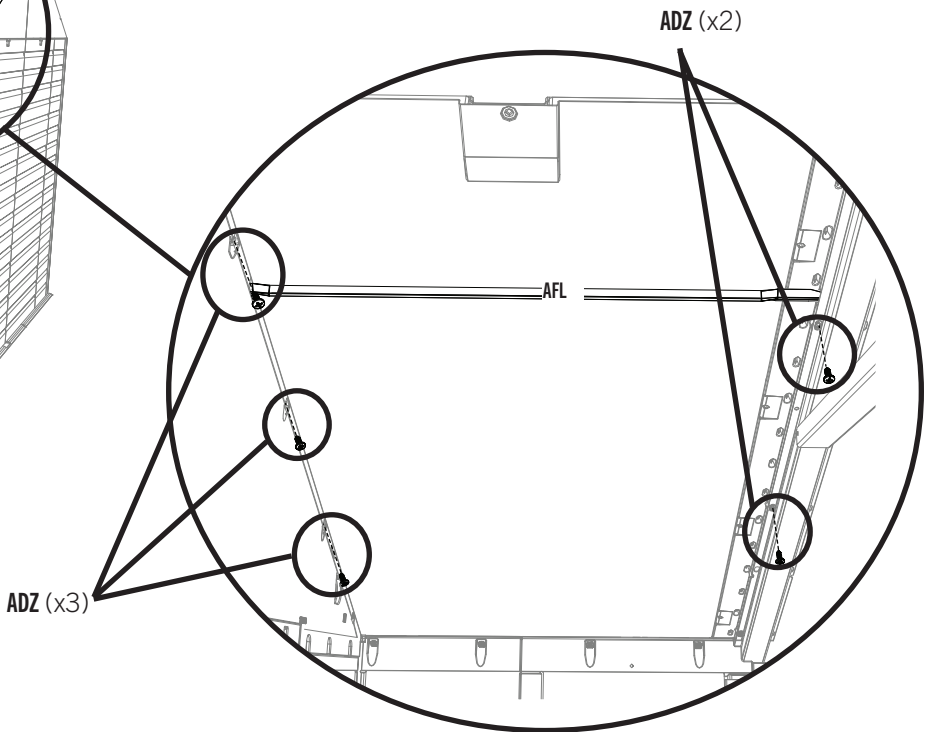
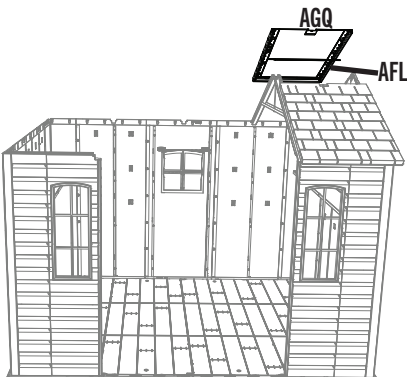
ADZ (x16)

9.7

- Insert two (2) screws (ADZ) through the gable and two (2) screws (ADZ) through the truss and into the roof panel at the locations shown. Insert the roof support (AFL) into the notches in the gable and between the truss and the roof panel. Finally, insert the last screw (ADZ) through the gable and into the roof panel at the location shown.
- Insérer deux (2) vis (ADZ) à travers le pignon et deux (2) vis (ADZ) à travers la ferme et dans le panneau de toit aux emplacements indiqués. Mettre le support de toit (AFL) dans les encoches dans le pignon et entre le panneau de toit et la ferme. En fin, insérer la dernière vis (ADZ) à travers le pignon et le panneau de toit à l'emplacement indiqué.
- Insertar dos tornillos (ADZ) por la fachada y dos (2) tornillos (ADZ) por la cercha y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas. Insertar el soporte de tejado (AFL) en las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado. Por último, insertar el último tornillo (ADZ) por la fachada y dentro del panel de tejado a la ubicación indicada.

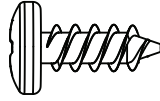


AFL (x1)



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

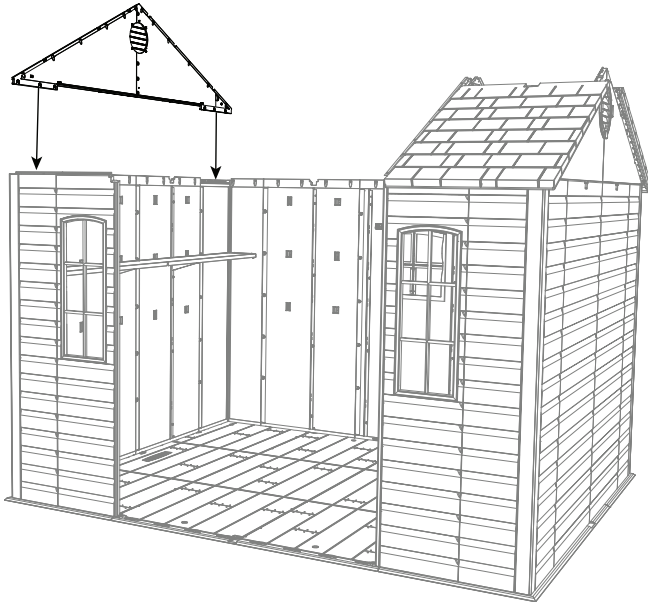
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



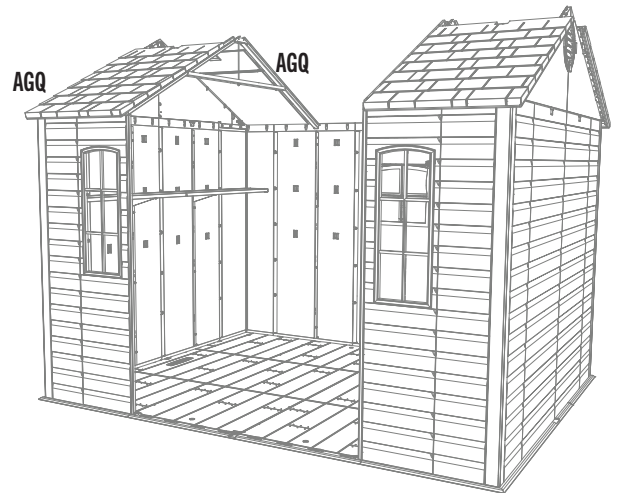
ADZ (x36)

9.8

- Repeat steps 9.1–9.7 for the left side of the shed.
- Répéter les étapes 9.1–9.7 pour le côté droit de l'abri.
- Repetir los pasos 9.1 - 9.7 para el lado izquierdo de la caseta.

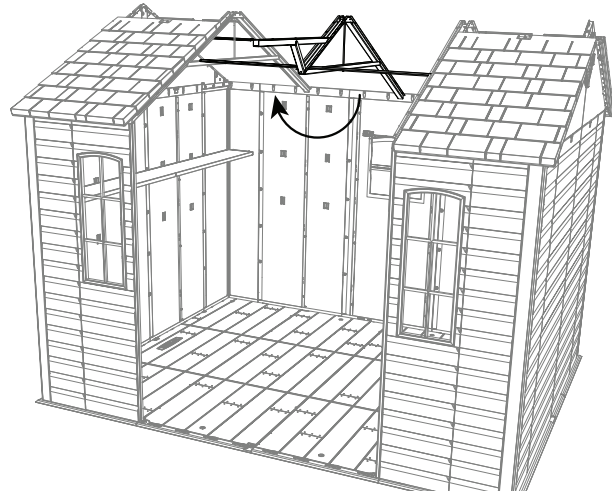
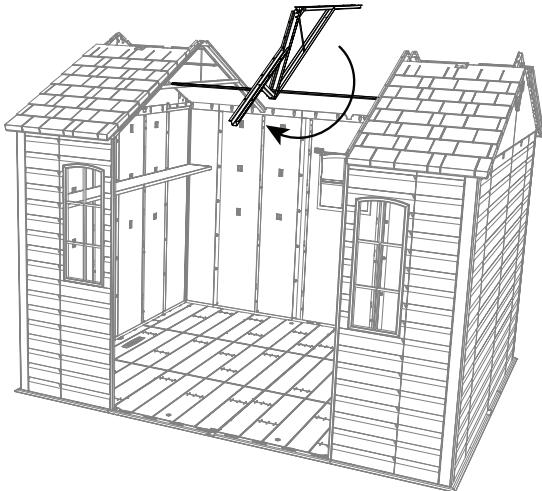


AFL (x2)



9.9

- Place the back of the center truss into the notch on the center rear wall panel. Then, lift the front of the truss up so the ends of the roof support tube touch the side trusses.
- Mettre l'extrémité arrière de la ferme centrale dans l'encoche sur le panneau mural arrière central. Ensuite, soulever l'extrémité avant de la ferme pour que les extrémités du tube de support touchent les fermes latérales.
- Colocar el extremo trasero de la cercha central en la muesca en el panel de tejado central trasero. Entonces, levantar el extremo delantero de la cercha para arriba para que los extremos del tubo de soporte hagan contacto con las cerchas laterales.

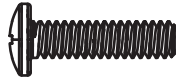


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

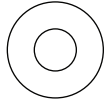
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



DTV (x2)



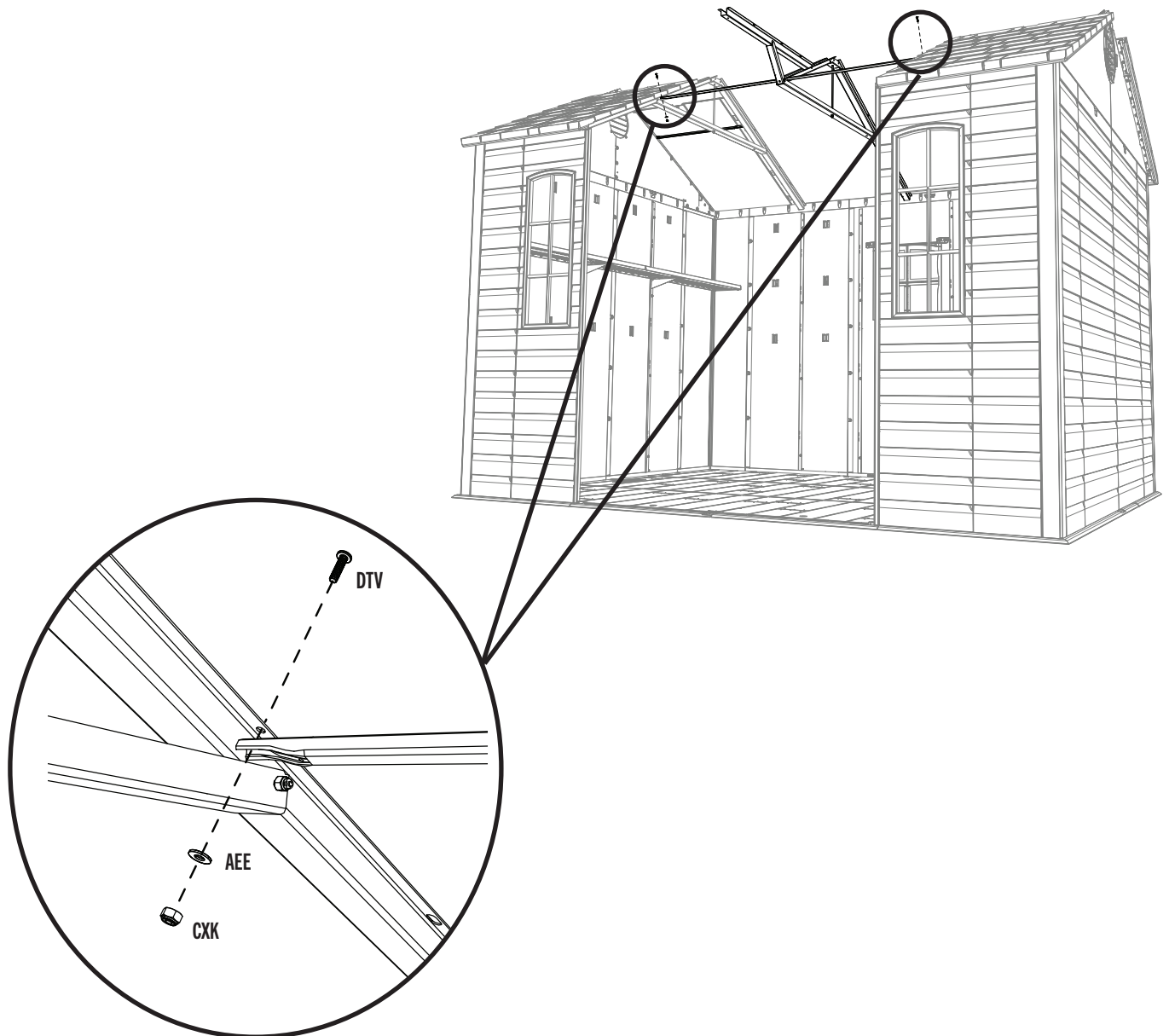
AEE (x2)



CXK (x2)

9.10

- Secure the ends of the support tube to the side truss channels using the hardware provided.
- Attacher bien les extrémités du tube de support aux fermes latérales à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujetar los extremos del tubo de soporte a las cerchas laterales usando el herraje incluido.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

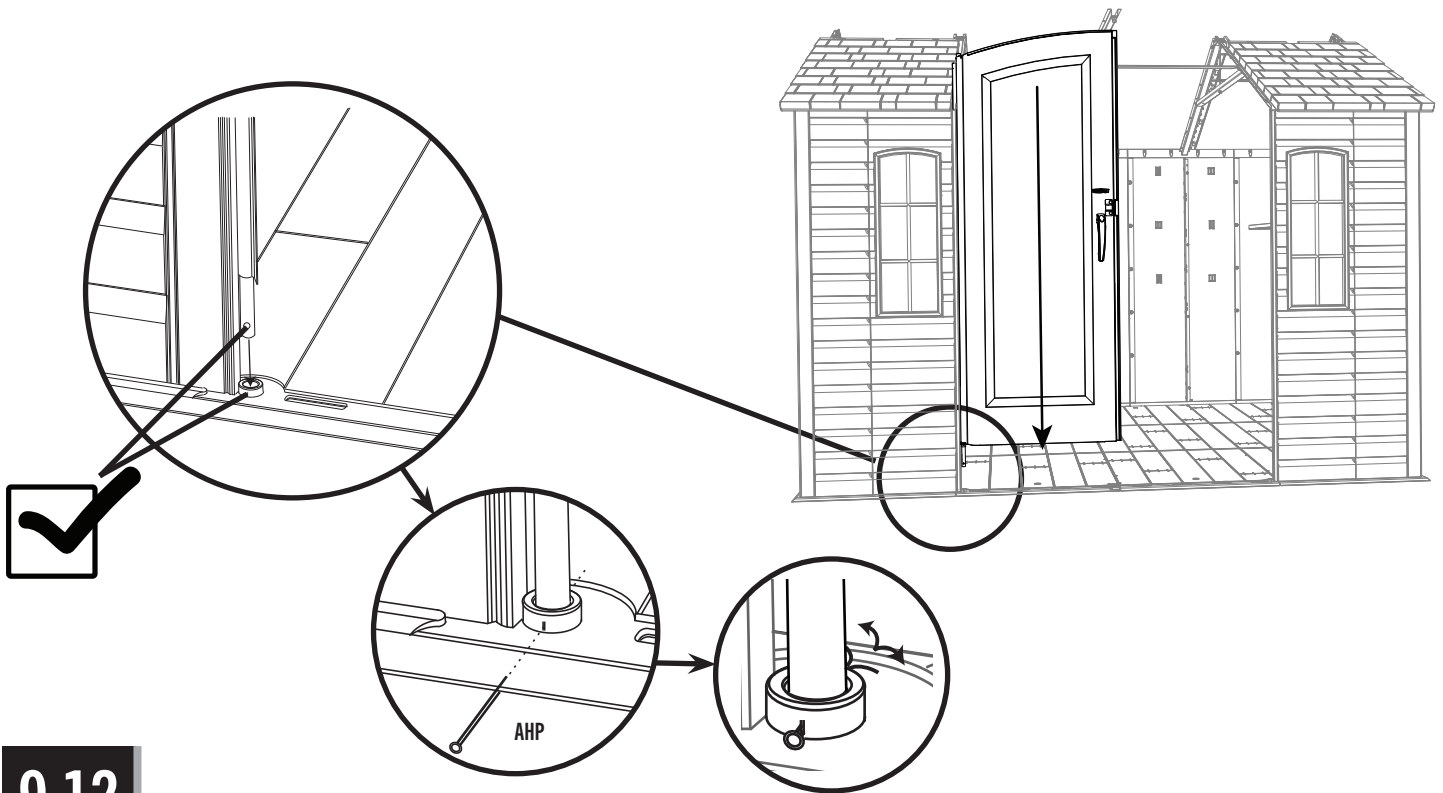
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AHP (x2)

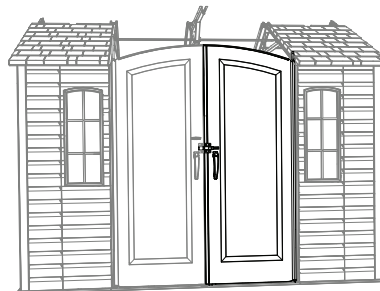
9.11

- Pull the hinge tube down out of the left door about six inches. Align the hole at the bottom of the hinge tube with the slit in the bushing, and insert the tube. Insert a **cotter pin (AHP)** and bend the ends.
- Étendre le tube d'articulation à peu près quinze centimètres du bord inférieur de la porte. Aligner le trou dans la partie inférieure du tube avec la fente dans la bague, et insérer le tube. Insérer une **clavette (AHP)** et plier les extrémités.
- Extender el tubo de articulación unos quince centímetros del borde inferior de la puerta. Alinee el agujero en la parte inferior del tubo con la rendija en el casquillo, e insertar el tubo. Insertar una **clavija (AHP)** y doble los extremos.



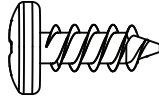
9.12

- Repeat this step for the right door.
- Répéter cette étape pour la porte droite.
- Repetir este paso para la puerta derecha.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

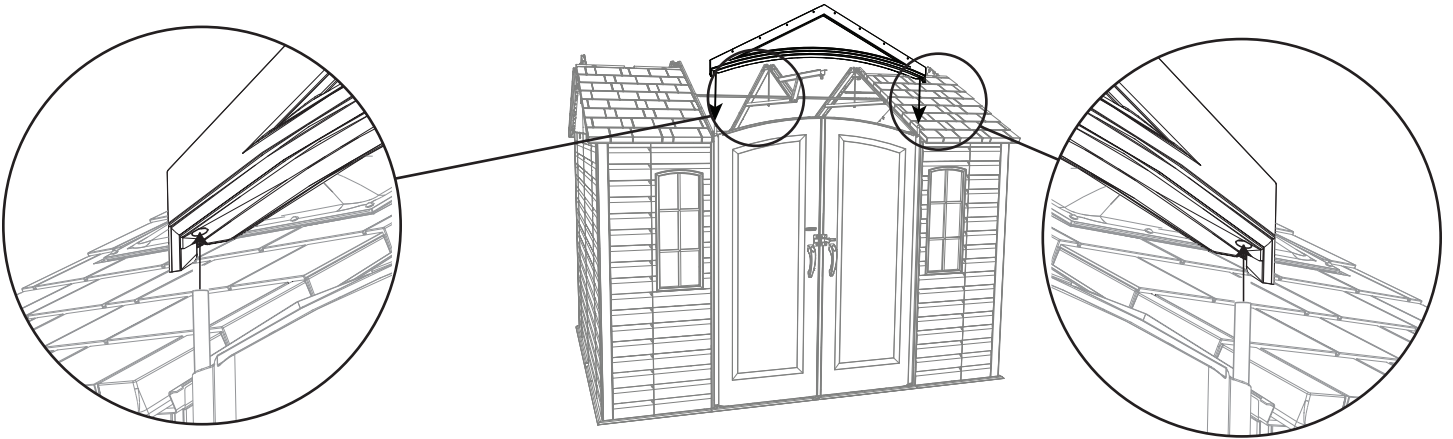
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x1)

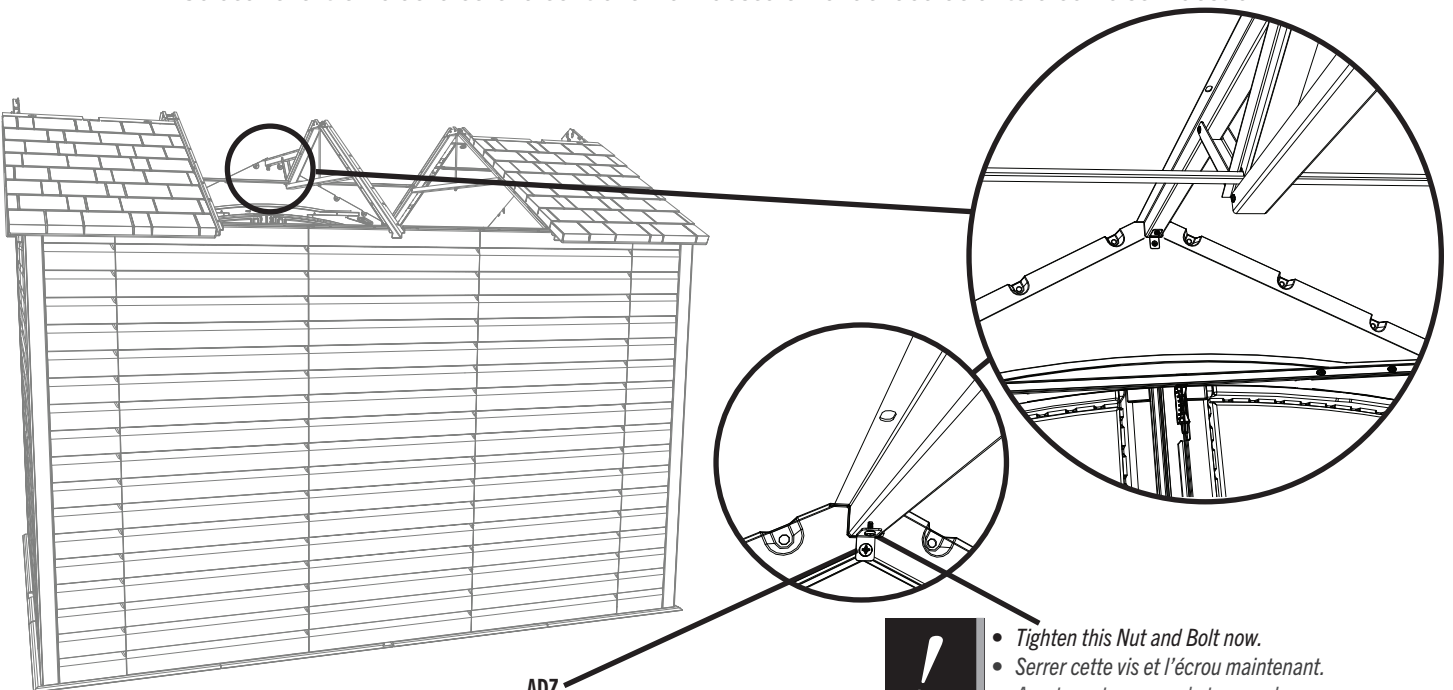
9.13

- Slide the holes in the entry gable down over the two hinge tubes.
- Faire glisser les trous dans le pignon d'entrée sur les deux tubes.
- Deslizar los agujeros en la fachada de entrada sobre los dos tubos.



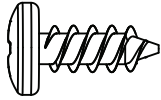
9.14

- Set the end of the center truss onto the notch in the front gable panel as shown.
- Mettre l'extrémité de la ferme centrale dans l'encoche dans la pignon avant comme indiqué.
- Colocar el extremo de la cercha central en la muesca en la fachada delantera como se muestra.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

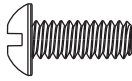
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



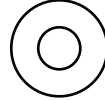
ADZ (x20)



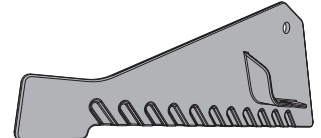
ADK (x1)



BZA (x1)



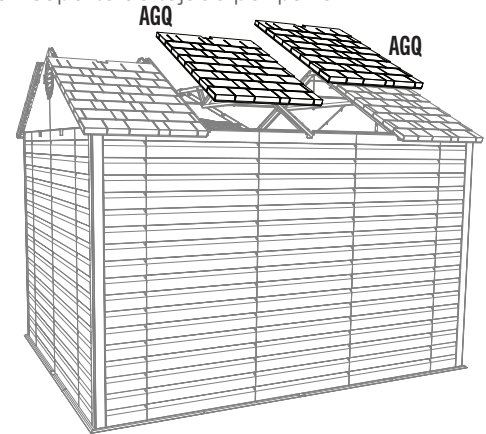
AEE (x2)



ECS (x1)

9.15

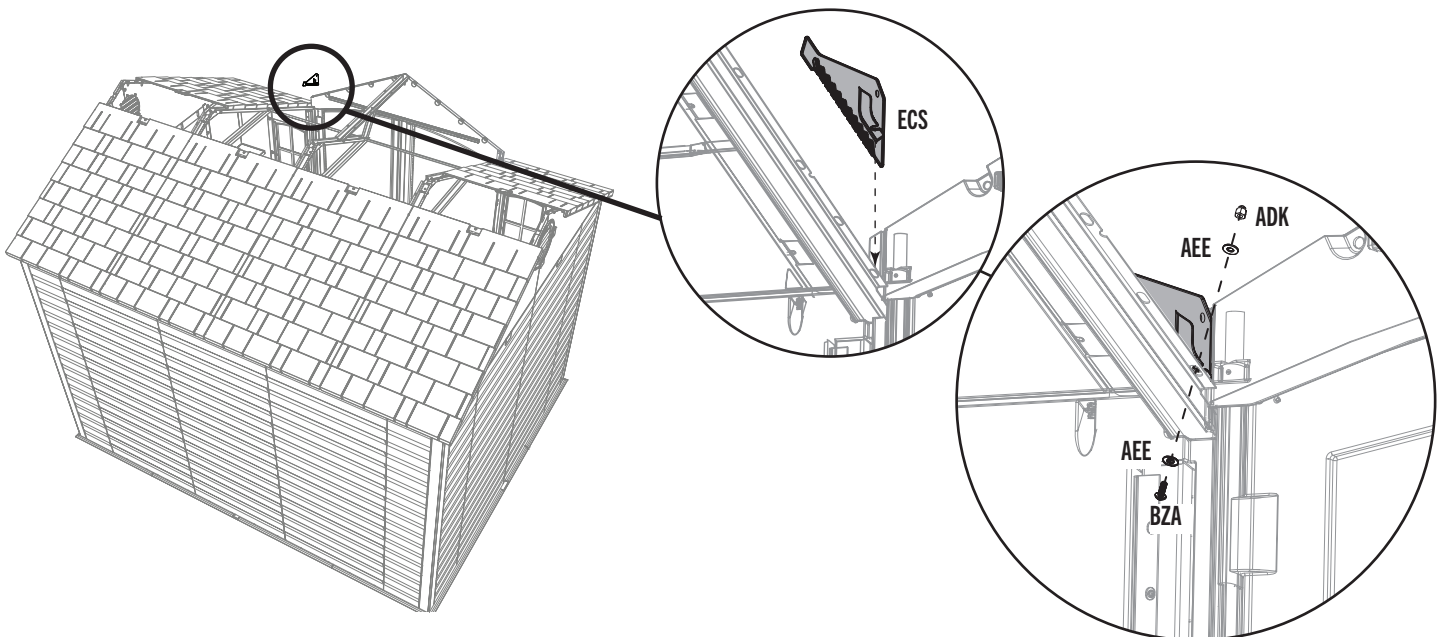
- Attach the two center, rear roof panels using only one roof support per panel.
- Attacher les deux panneaux de toit arrière centraux en utilisant un seul support de toit pour chaque panneau.
- Sujeter los dos paneles de tejado traseros centrales usando sólo un soporte de tejado por panel.



AFL (x2)

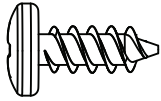
9.16

- Insert the **right drainage plate (ECS)** into the right lateral truss, and align the notch in the plate with the first hole in the truss as shown. Secure with the hardware provided. **Only tighten by hand for now.**
- Insérer la **plaque de drainage droite (ECS)** dans la ferme latérale droite, et aligner l'encoche dans la plaque avec la premier trous dans la ferme comme indiqué. Bien l'attacher à la ferme à l'aide des accessoires inclus. **Ne serrer qu'à la main en ce moment.**
- Insertar la **placa derecha para el drenaje (ECS)** dentro de la cercha lateral derecho, y alinear la muesca en la placa con el primer agujero en la cercha. Sujetarla a la cercha usando el herraje incluido. **Apretar sólo a mano en este momento.**



SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

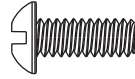
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



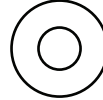
ADZ (x12)



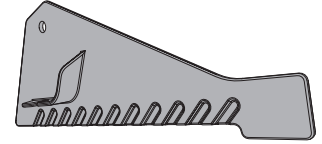
ADK (x1)



BZA (x1)



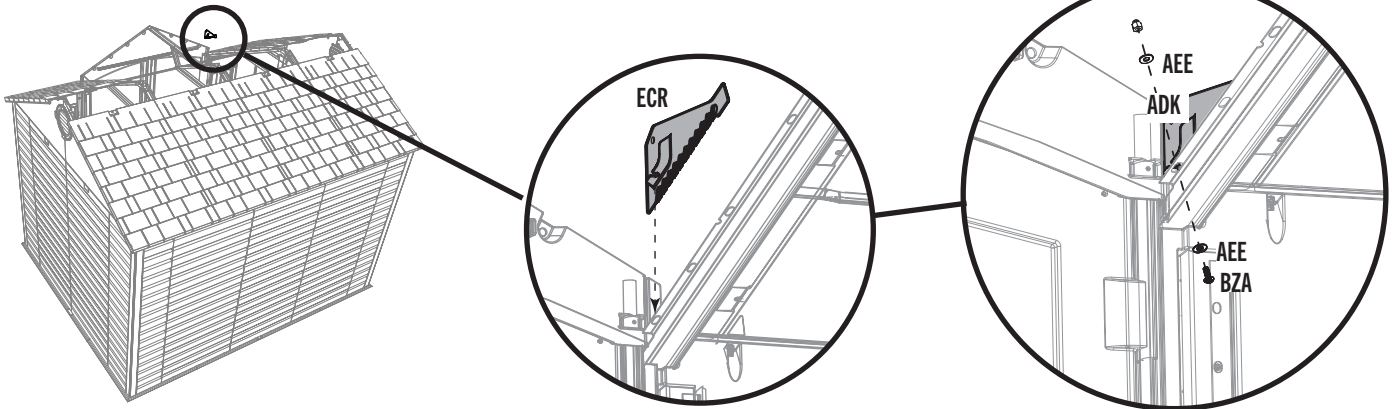
AEE (x2)



ECR (x1)

9.17

- Repeat the last step for the left drainage plate (ECR).
- Répéter l'étape précédente pour la plaque gauche de drainage (ECR).
- Repetir el paso anterior para la placa izquierda para el drenaje (ECR).

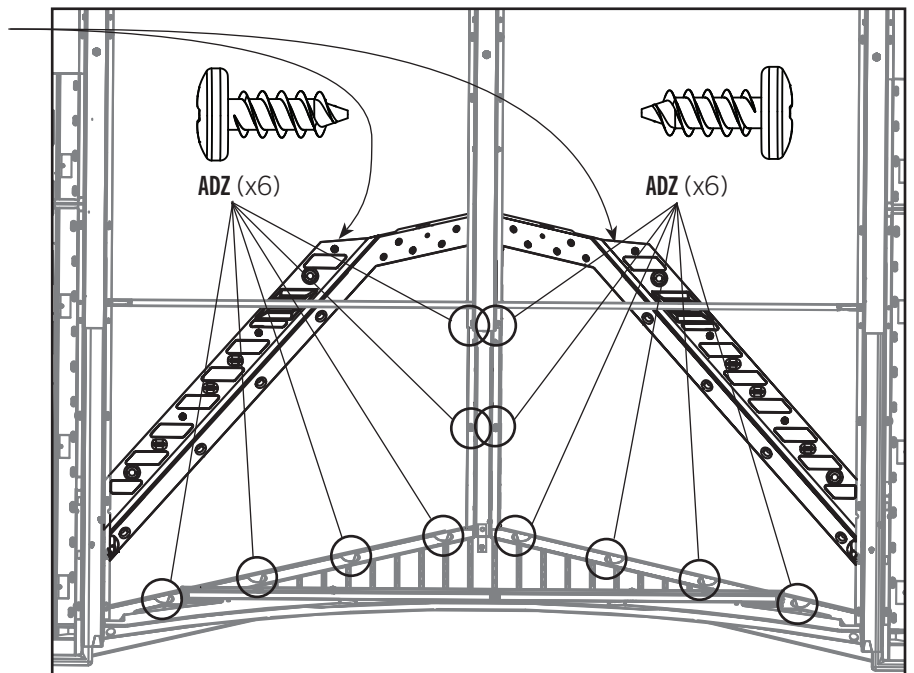
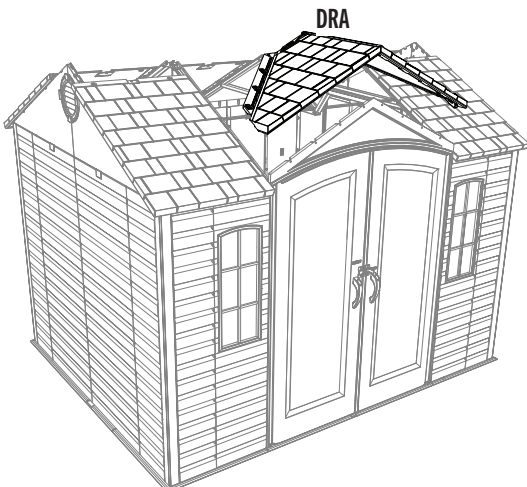


9.18

- Fold the ends of the **large angled roof panel (DRA)** and set it down onto the shed as shown. Secure the panel to the entry gable and center truss with twelve (12) screws (ADZ) at the locations shown.
- Plier les extrémités du **panneau de toit angulaire grand (DRA)** et le mettre sur l'abri comme indiqué. Bien l'attacher au pignon et à la ferme centrale à l'aide de douze (12) vis (ADZ) aux emplacements indiqués.
- Doblar los extremos del **panel de tejado angular grande (DRA)** y colocarlo en la caseta como se muestra. Sujeterlo a la fachada y la cercha central usando doce (12) tornillos (ADZ) a las ubicaciones indicadas.



- *Fold these ends upward before installing.*
- *Plier ces rabats en haut avant d'installer.*
- *Doblar estas solapas hacia arriba antes de instalar.*

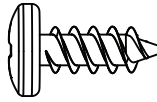


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



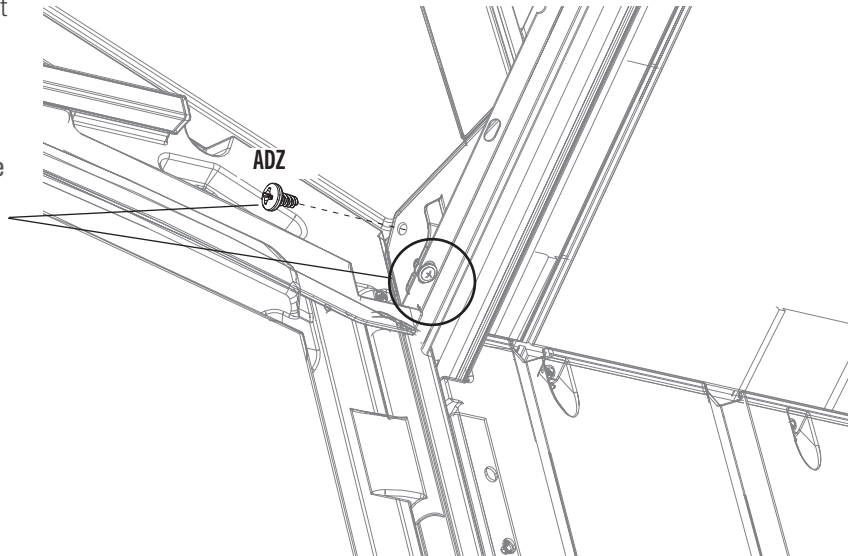
3/8 in/po
(≈10 mm)



ADZ (x2)

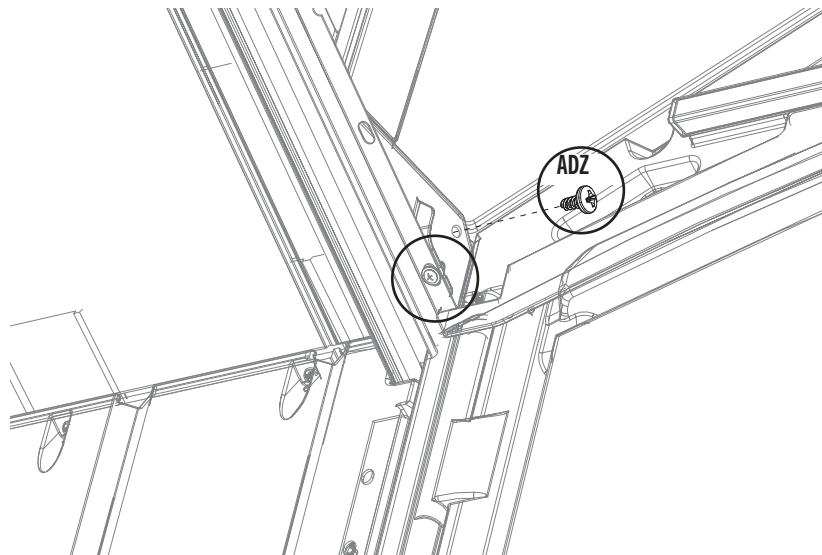
9.19

- Secure the drainage plate from step 10.16 to the roof at the location shown. **Tighten the nut on the Drainage Plate now.**
- Attacher la plaque de drainage des étapes 10.16 au toit à l'emplacement indiqué. **Serrer l'écrou dans la plaque de drainage.**
- Sujetar la placa de drenaje de los pasos 10.16 al tejado a la ubicación indicada. **Apretar la tuerca en la placa de drenaje ahora.**



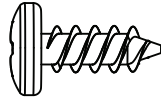
9.20

- Repeat the last step for the right drainage plate.
- Répéter l'étape précédente pour la plaque de drainage droite.
- Repetir el paso anterior para la placa de drenaje derecha.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

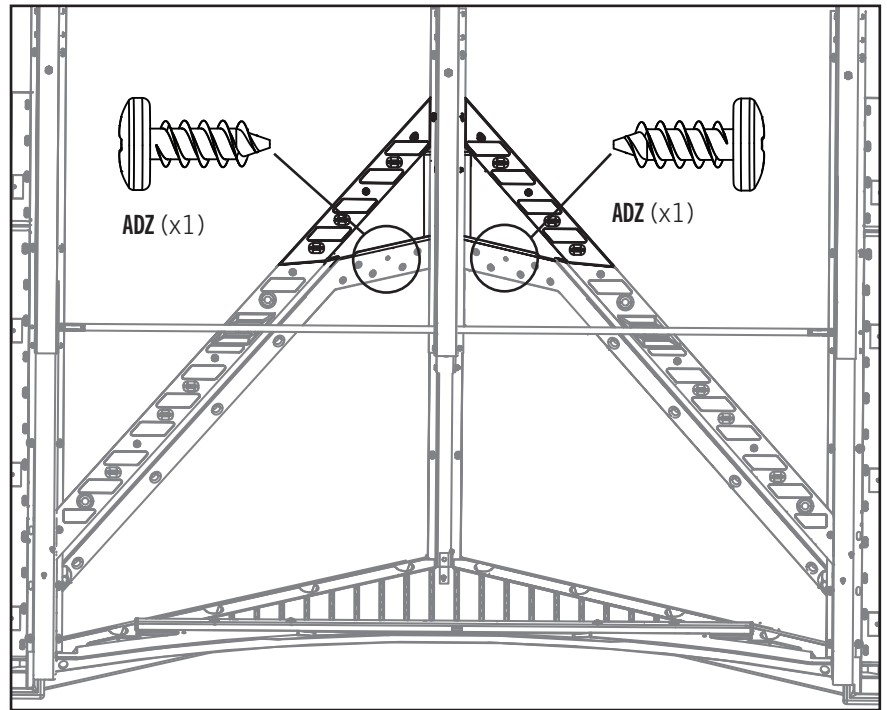
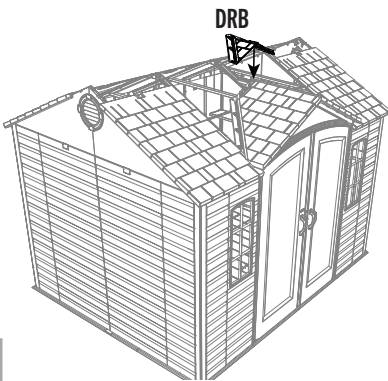
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x20)

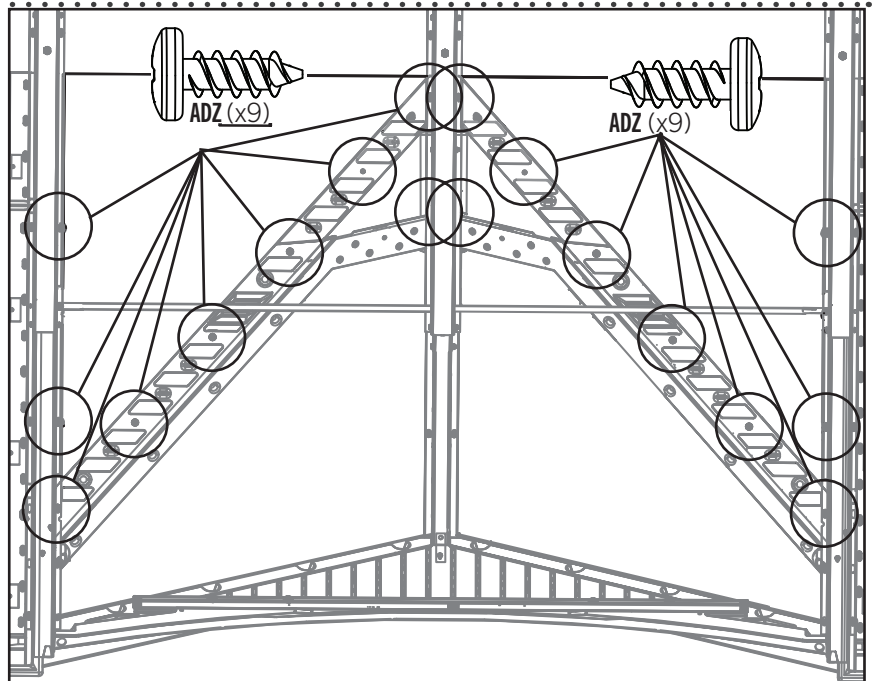
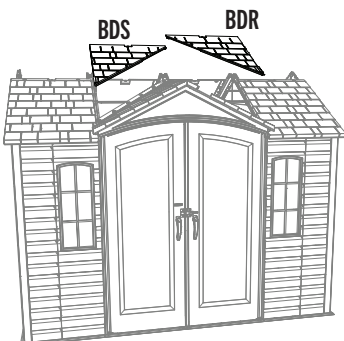
9.21

- An adult must apply a downward pressure on **panel (DRB)** while another inserts these **screws (ADZ)**.
- Une adulte doit appliquer pression sur le **panneau (DRB)** en insérant les **vis (ADZ)**.
- Un adulto debe aplicar una presión de arriba en el **panel (DRB)** mientras la inserción de los **tornillos (ADZ)**.



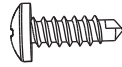
9.22

- An adult must apply a downward pressure on **panels (BDS & BDR)** while another inserts these **screws (ADZ)**.
- Une adulte doit appliquer pression sur les **panneaux (BDS et BDR)** en insérant les **vis (ADZ)**.
- Un adulto debe aplicar una presión de arriba en los **paneles (BDS y BDR)** mientras la inserción de los **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

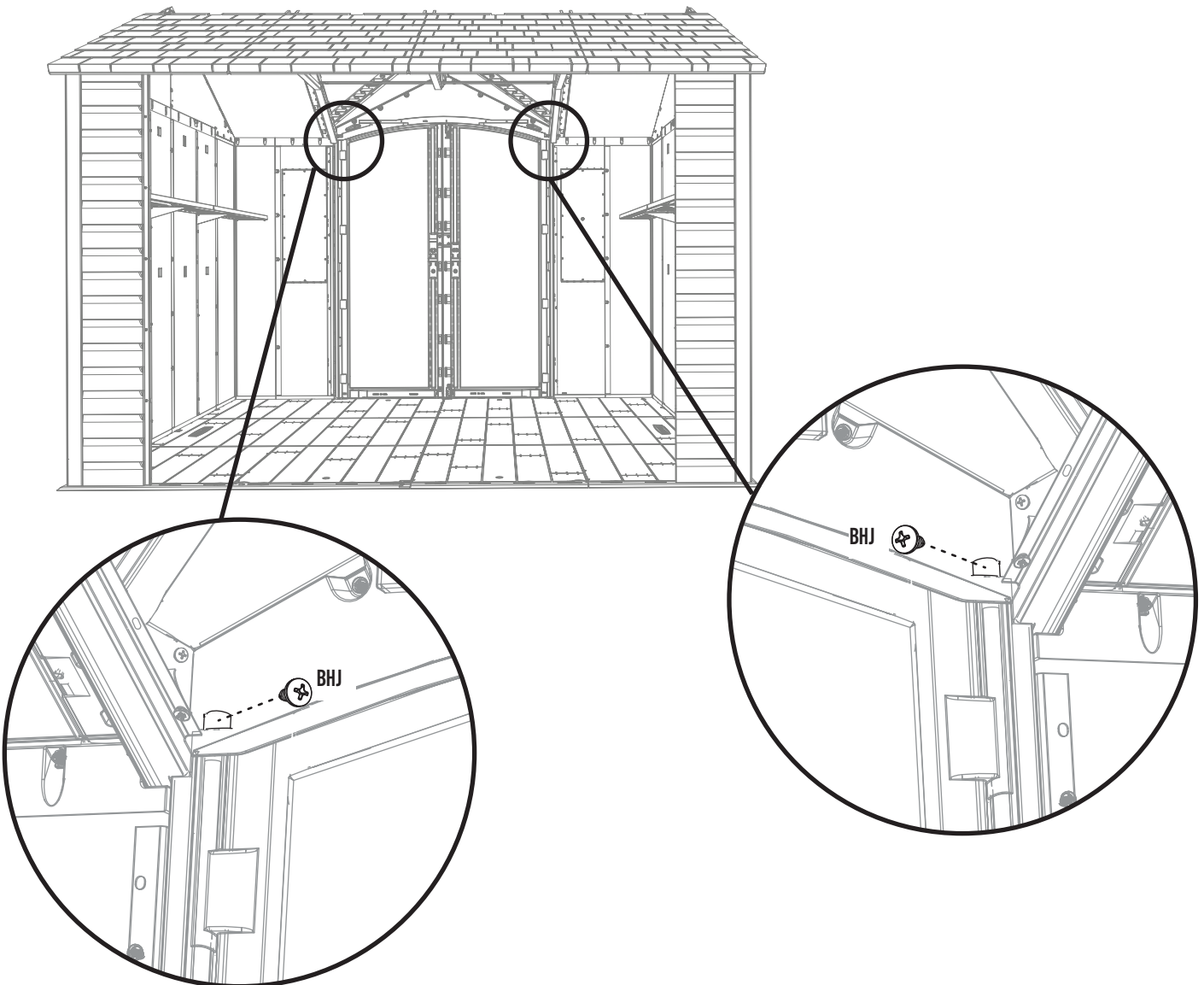
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BHJ (x2)

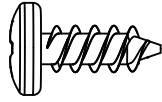
9.23

- Use an electric screwdriver to insert a **self-tapping screw (BHJ)** through the plastic of the gable and into the right and left door hinge tubes at the location shown.
- Employer un perceuse électrique pour insérer une **vis autotaraudeuse (BHJ)** à travers le pignon et dans les charnières des portes aux emplacements indiqués.
- Utilizar un taladro eléctrico para introducir un **tornillo auto-roscante (BHJ)** a través la fachada y dentro de las bisagras derecha e izquierda a las ubicaciones indicadas.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

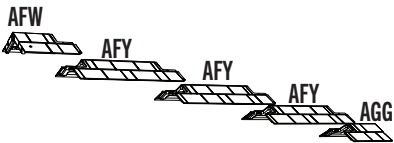
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



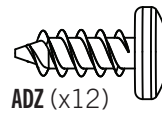
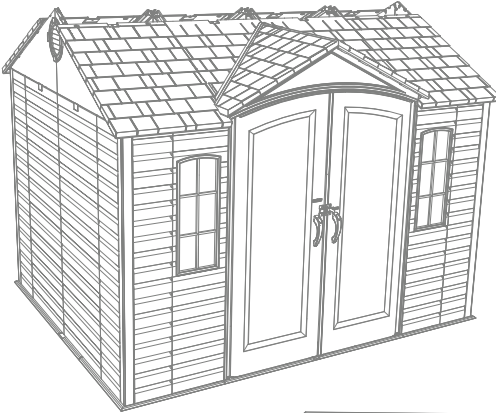
ADZ (x28)

9.24

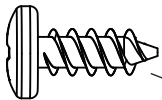
- Starting at the right, attach the roof caps to the shed using the hardware provided.
- En commençant au côté droit, attacher les chapeaux à l'abri à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Empezando al lado derecho, sujetar las cumbreras a la caseta usando el herraje incluido.



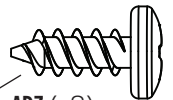
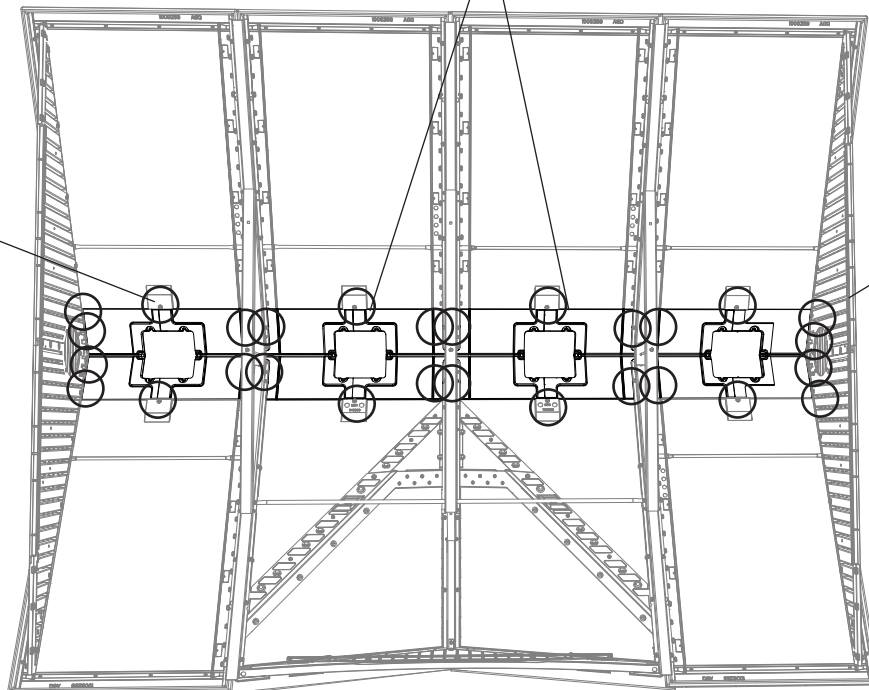
- The ends of the Roof Caps overlap one another.
- Les extrémités des chapeaux se chevauchent.
- Los extremos de las cumbreras se solapan.



ADZ (x12)



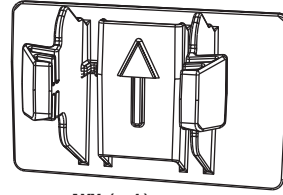
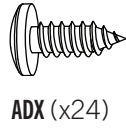
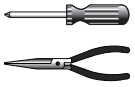
ADZ (x8)



ADZ (x8)

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



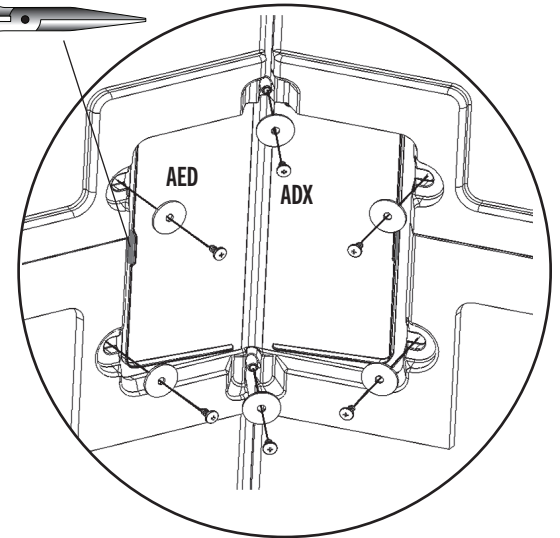
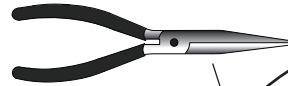
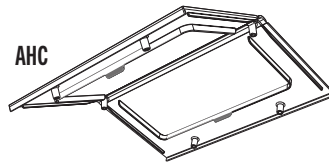
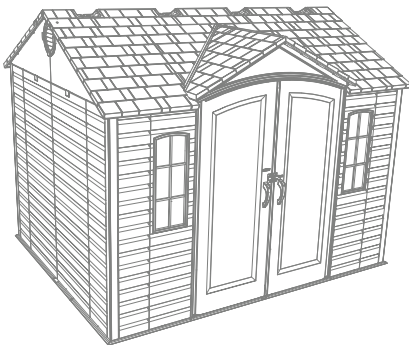
AXX (x4)

9.25

- Fold the **skylights (AHC)**, and attach them to the roof using six (6) **screws (ADX)** and **washers (AED)** for each skylight.
- Plier les **lucarnes (AHC)**, et les attacher au toit à l'aide de six (6) **vis (ADX)** et **rondelles (AED)** pour chaque lucarne.
- Doblar los **tragaluzes (AHC)**, y sujetarlos al tejado usando seis (6) **tornillos (ADX)** y **rondanas (AED)** para cada tragaluz.

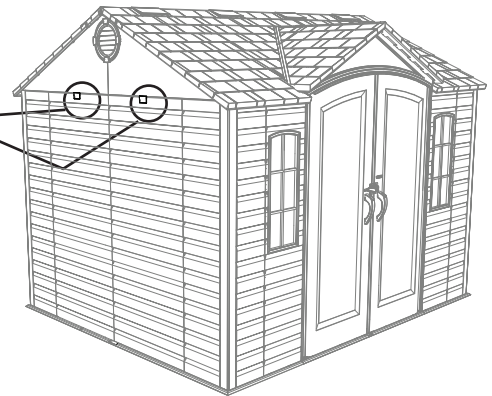
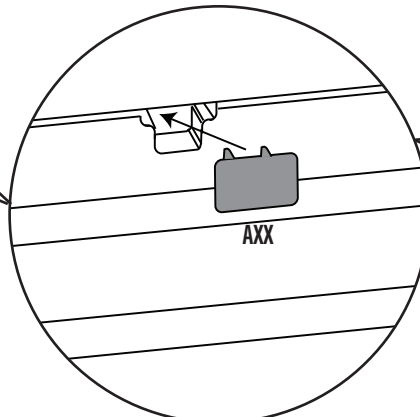
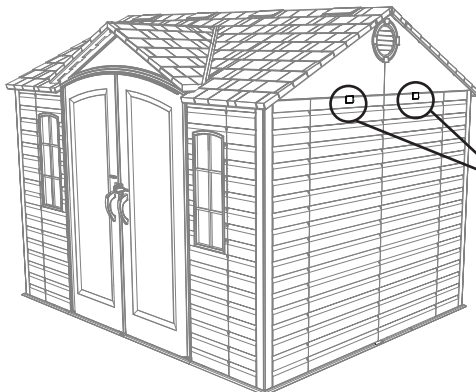
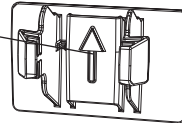


AHC AHC AHC AHC



9.26

- Insert the **clips (AXX)** with the "arrow" facing up.
- Insérer les **clips (AXX)** avec la « flèche » vers le haut.
- Insertar los **clips (AXX)** con la « flecha » hacia arriba.



10

DOOR ALIGNMENT / ALIGNEMENT DES PORTES / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

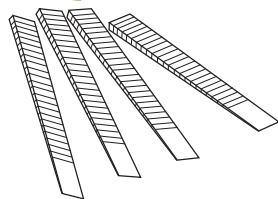


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

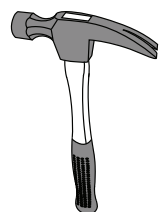
Wood Parts / Pièces en bois / Piezas de madera



AIX (x4)

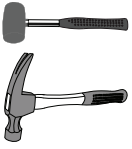


TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE*) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS—SAUF INDICATION CONTRAIRE*) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA*)



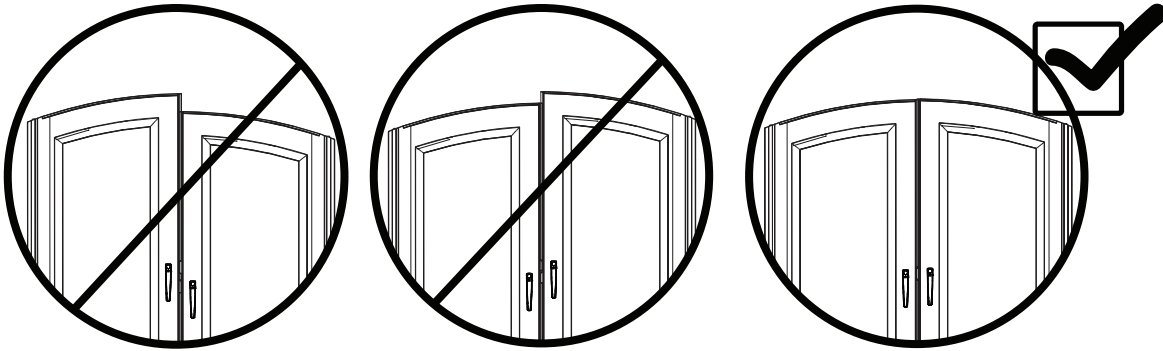
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



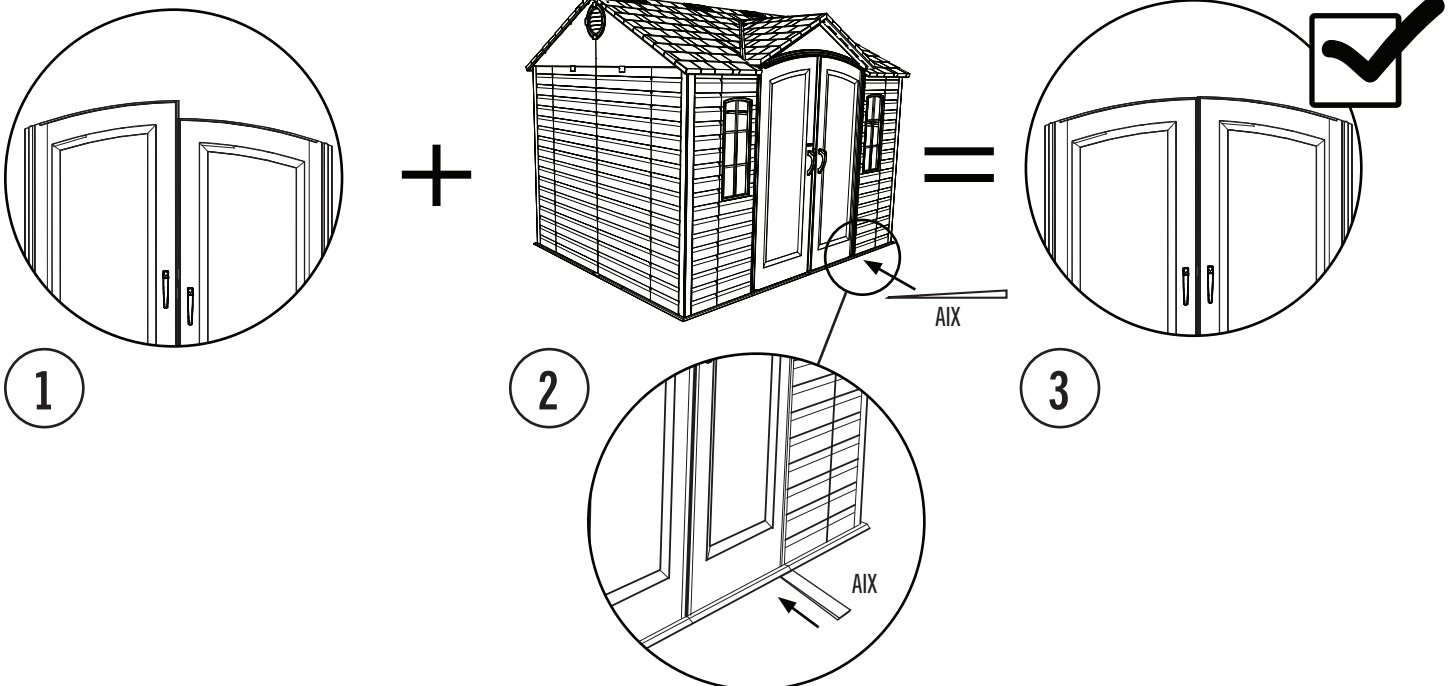
10.1

- If the doors are not level, follow the steps on this page or the next to even them out.
- Si les portes ne sont pas niveau l'une avec l'autre, suivre les étapes dans cette page ou la suivante pour les niveler.
- Si las puertas no están niveladas, seguir los pasos en esta página o la siguiente para nivelarlas.



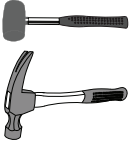
10.1.1

- If the left door is higher, insert a **shim (AIX)** underneath floor and the right hinge tube until the doors are the same height. **Break off any excess shim.**
- Si la porte gauche est plus haute, insérer une **cale (AIX)** sous le plancher et le tube d'articulation de la porte droite jusqu'à ce que les portes restent à la même hauteur. **Détacher de l'excès des cales.**
- Si la puerta izquierda es más alta, insertar una **cuña (AIX)** debajo el piso y el tubo de articulación de la puerta derecha hasta que las puertas queden a la misma altura. **Quebrantar cualquier exceso de las cuñas.**



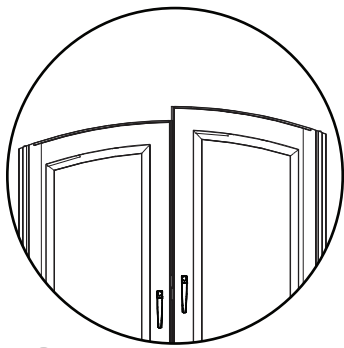
► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

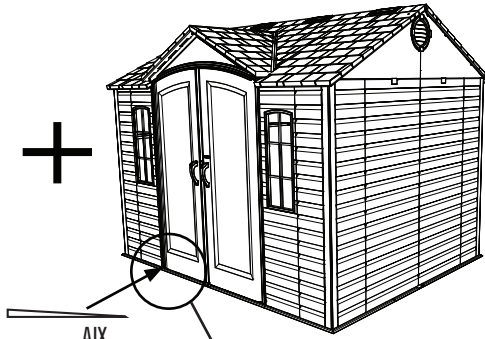


10.1.1

- If the right door is higher, insert a **shim (AIX)** underneath the floor and hinge tube of the left door until the doors are the same height. **Break off any excess shim.**
- Si la porte droite est plus haute, insérer une **cale (AIX)** sous le plancher et le tube d'articulation de la porte gauche jusqu'à ce que les portes restent à la même hauteur. **Détacher de l'excès des cales.**
- Si la puerta derecha es más alta, insertar una **cuña (AIX)** debajo el piso y tubo de articulación de la puerta izquierda hasta que las puertas queden a la misma altura. **Quebrantar cualquier exceso de las cuñas.**

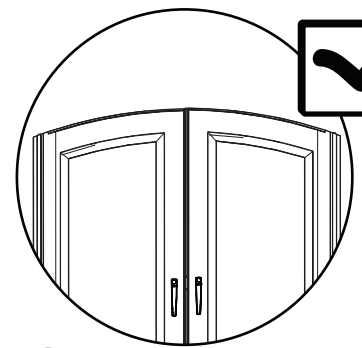


1

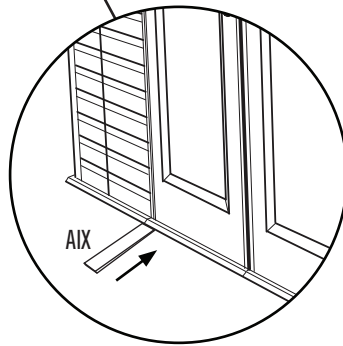


2

=



3



11

SHEP ANCHORING / ANCRAGE DE L'ABRI / ANCLAJE DE LA CASETA



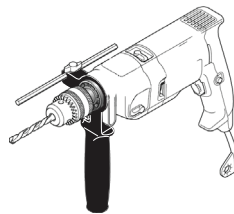
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE*) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS—SAUF INDICATION CONTRAIRE*) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA*)



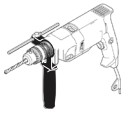
5/16 in/po (≈8 mm) Wood Drill Bit
5/16 in/po (≈8 mm) Broca para madera
5/16 in/po (≈8 mm) Foret à boit



5/16 in/po (≈8 mm) Masonry Drill Bit
5/16 in/po (≈8 mm) Broca para albañilería
5/16 in/po (≈8 mm) Foret à maçonnerie

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



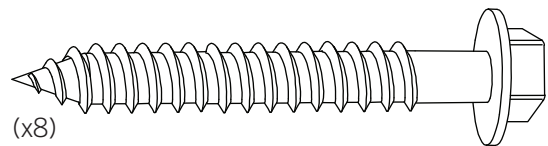
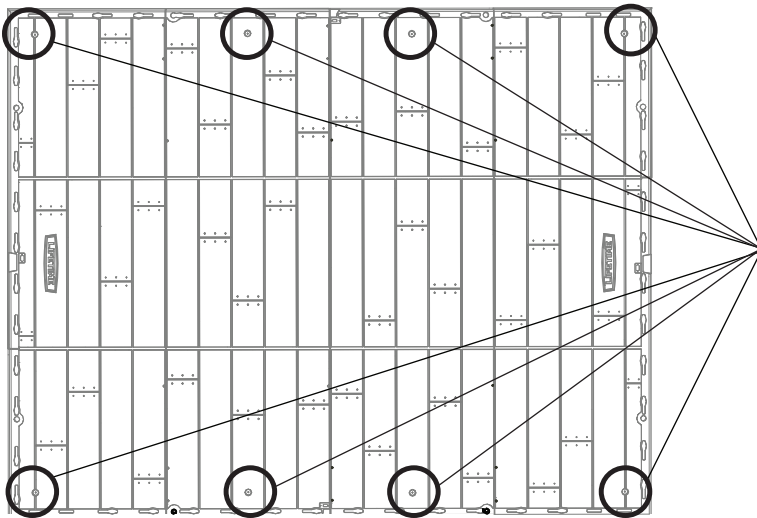
5/16 in/po
(≈8 mm)



11.1

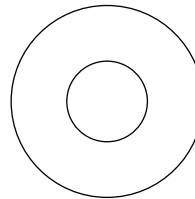


- To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a concrete platform**, we recommend using a hammer drill, 5/16" (≈8 mm) masonry bit, eight (8) 3/8" x 2" (≈10 mm x ≈5 cm) Concrete Screws and eight (8) 3/8" x 1" (≈10 mm x ≈2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" (≈10 mm) diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**
- Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en béton**, nous recommandons que vous utilisiez une perceuse de percussion, un foret à maçonnerie de 5/16 po (≈8 mm), huit (8) vis d'ancrage à béton de 3/8 po x 2 po (≈10 mm x ≈5 cm) et huit (8) rondelles de protection de 3/8 po x 1 po (≈10 mm x ≈2,5 cm). **Ne dépassez pas un diamètre de 3/8 po (≈10mm). Votre quincaillerie du coin aura ces accessoires.**
- Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma de concreto**, recomendamos que use un martillo perforador, broca de albañilería de 5/16 in (≈8 mm), ocho (8) tornillos de anclaje para concreto de 3/8 in x 2 in (≈10 mm x ≈5 cm) y ocho (8) rondanas de protección de 3/8 in x 1 in (≈10 mm x ≈2,5 cm). **No exceda un diámetro de 3/8 in (≈10 mm). Refiérase a su ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



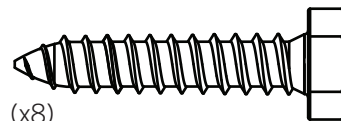
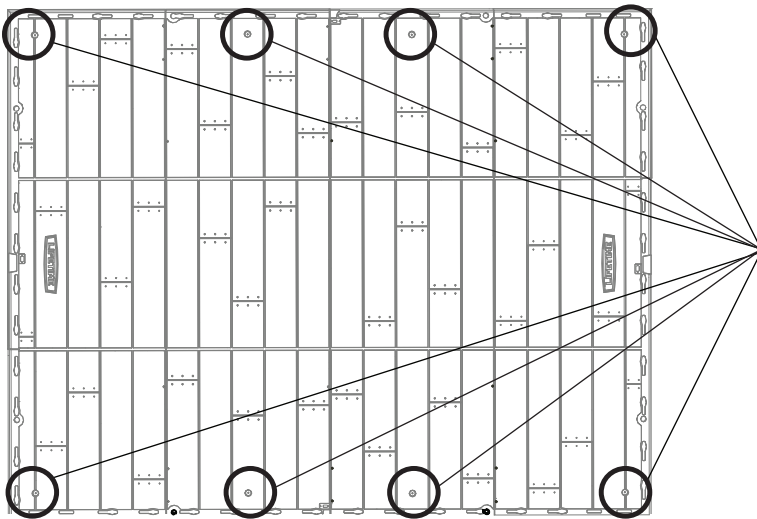
5/16 in/po
(≈8 mm)



11.1

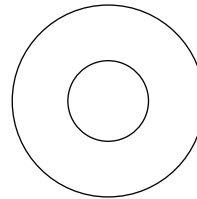


- To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a wood-framed platform**, we recommend using a drill, 5/16" (8 mm) drill bit, eight (8) 3/8" x 1 1/2" (10 mm x 4 cm) Lag Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**
- Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en bois**, nous recommandons que vous utilisiez une perceuse électrique, un foret de 5/16 po (≈8 mm), huit (8) vis de retard de 3/8 po x 1 1/2 po (≈10 mm x ≈4 cm), et huit (8) rondelles de protection de 3/8 po x 1 po (≈10 mm x ≈2,5 cm). **Ne dépassez pas un diamètre de 3/8 po (≈10 mm). Votre quincaillerie du coin aura ces accessoires.**
- Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma hecho de madera**, recomendamos que use un taladro eléctrico, una broca de 5/16 in (≈8 mm), ocho (8) Tornillos para madera de 3/8 in x 1 1/2 in (≈10 mm x ≈4 cm) y ocho (8) Rondanas de protección de 3/8 in x 1 in (≈10 mm x ≈2,5 cm). **No exceda un diámetro de 3/8 in (≈10 mm). Refiérase a su ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



(x8)

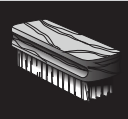
(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



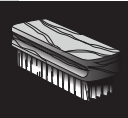
- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME:

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!





10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

Lifetime Lawn and Garden products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of 10 years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature”, natural disasters, normal wear and tear, or any other event beyond the control of the manufacturer.

This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective products. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.

This warranty does not cover scratching, scuffing, or other cosmetic damage of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, or unreasonable use will void this warranty / are not covered by this warranty.

Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY A SALES RECEIPT.
REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

For online warranty claims, please visit: www.lifetime.com/warranty
Warranty Department: (800) 225-3865

FOR INTERNATIONAL WARRANTY:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report product defects in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LIFETIME® PRODUCTS, INC. RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

L'acheteur d'origine des produits pour pelouses et jardins de Lifetime bénéficie d'une garantie contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour une période de 10 ans à compter de la date d'achat. On entend par « défaut » une imperfection qui nuit à l'utilisation du produit. Tout défaut découlant d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une négligence a pour effet d'annuler cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts attribuables à une installation inadéquate, une altération ou un accident. Lifetime recommande de ne pas apporter de modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la corrosion par la rouille, les cas de « force majeure », les catastrophes naturelles, la détérioration et l'usure normales et tout autre événement indépendant de la volonté du fabricant.

Cette garantie n'est pas transférable et se limite expressément à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux. Si le produit est défectueux au sens de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais pour l'acheteur. Les frais d'expédition en partance ou en provenance de l'usine ou du centre de distribution ne sont pas couverts et incombent à l'acheteur. Les coûts relatifs à la main-d'œuvre et les autres frais liés au retrait, à l'installation ou au remplacement du produit ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas les rayures, les égratignures ou autres dommages esthétiques du produit découlant d'un usage normal. De plus, tout défaut découlant d'un dommage volontaire, de négligence ou d'un usage déraisonnable annule cette garantie et n'est pas couvert par cette garantie.

Dans la mesure permise par la loi, la société n'est pas responsable des dommages indirects ou accessoires. Toute marchandise est vendue à cette condition et aucun représentant de la société ne peut renoncer à l'application de cette politique ou la modifier. Ce produit n'est pas destiné à des fins institutionnelles ou commerciales; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité à cet égard. Toute utilisation institutionnelle ou commerciale annule la garantie.

La présente garantie remplace expressément toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier dans la mesure permise par les lois du pays ou de l'État. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assument une quelconque responsabilité en lien avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pourriez également avoir d'autres droits selon l'État ou la province.

La garantie qui accompagne nos produits ne peut être exclue en vertu de la loi sur la protection du consommateur de l'Australie. Le client a droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de bris majeur et pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Le client a aussi droit à ce que les produits soient réparés ou remplacés si un bris survient et rend la qualité inacceptable sans pour autant être qualifiable de bris majeur.

**TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE D'UN REÇU DE VENTE.
SIGNALEMENT ÉCRIT DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Pour effectuer en ligne une réclamation sous garantie, consultez cette adresse : www.lifetime.com/warranty
Service de la garantie : (800) 225-3865

GARANTIE INTERNATIONALE:

Toute réclamation en vertu de la garantie doit être accompagnée d'un reçu de vente. Veuillez signaler par écrit tout produit défectueux au représentant du soutien aux ventes de votre région. Veuillez inclure le reçu de vente daté ainsi que des photographies des pièces endommagées.

Pour connaître le représentant de votre région, veuillez consulter le : www.lifetime.com/international



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

El comprador original recibe una garantía de que los productos de césped y jardín de Lifetime están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de 10 años a partir de la fecha de compra original al por menor. La palabra “defectos” se define como imperfección que imposibilita el uso del producto. Los defectos ocasionados por el mal uso, el abuso o la negligencia anularán esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a una instalación incorrecta, una alteración o un accidente. Lifetime recomienda que no se realicen modificaciones en este producto. Esta garantía no cubre los daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza”, desastres naturales, desgaste normal o cualquier otro evento fuera del control del fabricante.

Esta garantía no es transferible y se limita expresamente a la reparación o reemplazo de productos defectuosos. Si el producto resulta defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica o el centro de distribución no están cubiertos y son la responsabilidad del comprador. La mano de obra y los gastos relacionados por la remoción, la instalación o la sustitución del producto o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía no cubre los rayones, los raspones ni otros daños superficiales del producto que pueden resultar del uso normal. Asimismo, los defectos resultantes de daños intencionales, negligencia o uso indebido anularán o no están cubiertos por esta garantía.

Se excluye la responsabilidad por daños imprevistos o derivados en la medida en que lo permita la ley. Toda la mercancía se vende bajo estas condiciones y ningún representante de la empresa puede renunciar a ni cambiar esta política. Este producto no está destinado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por dicho uso. El uso institucional o comercial anulará la garantía.

Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o idoneidad para su uso en la medida permitida por la ley federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en relación con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por un fallo grave y compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o el reemplazo de los bienes si los bienes no son de calidad aceptable y el fallo no supone un fallo grave.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA. REPORTE LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO POR ESCRITO A:

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Para realizar reclamos de garantía por internet, visite: www.lifetime.com/warranty.
Departamento de Garantías: (800) 225-3865

PARA LA GARANTÍA INTERNACIONAL:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Reporte los defectos del producto por escrito a su representante regional de apoyo de ventas. Por favor, incluya su recibo de compra con la fecha y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar al representante de su región, por favor visite: www.lifetime.com/international

GARANTIA NO VÁLIDA EN MÉXICO

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIORER VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou d'autres produits Lifetime®, nous rendre visite à :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

MEJORAR SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADIR ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O marcar al: 1.800.424.3865



www.lifetime.com

